VALERO MESTER PAGA 7% NA WINSTBELASTING CU UN MINIMO DI 10 MIYON



GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

DURANTE un conferencia di prensa di refineria Valero, a duna un update di e ultimo status di e refineria. E ultimo detayenan di e Settlement Agreement a keda cla y ta canando su caminda pa yega Parlamento. Lo aboli e 1% di BBO riba productonan di exportacion.E refineria mester paga 7% na Winstbelasting cu un minimo di 10 miyon. Pa otro refineria esaki ta 15 miyon. E suma di 210 miyon florin cu por a dura añanan prome cu e lo a drenta caha di Gobierno lo bay wordo paga dentro di poco y Valero ta paga 1,2 miyon dolar pa aña na Grondbelasting. Reapertua di Valero ta bon pa Aruba y sigur bon p'e pueblo di San Nicolas.

Diamars 16 di Maart 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com

awemainta.com

Na diferente barionan

CORIENTE A BAY; RED DI CELULAR Y TELEFON FIHO A CAY

FOR di diferente parti di Aruba a drenta informe cu coriente a bay. Red di celularnan y telefoon tambe awordo afecta. SETAR N.V. a restaura e servicio algun tempo despues. Tambe a raporta diferente blackout den becindario di Paraguana, Tanki Leendert, Tanki Flip, Seroe Blanco, Jaburibari, Madiki, Playa (parcialmente). N.V. ELMAR ta investigando e causa, aunke te awor informacion extra oficial ta indica cu un linja principal lo a cai. poco poco diferente bario lo haya coriente bek y situacion lo normalisa.

DEN STADIONWEG, DAMA CHOFER A BIRA PA BAY PARKEER Y E NO A MIRA TRAFICO DI DIRECCION CONTRARIO CAUSANDO UN ACCIDENTE CU 4 AUTO ENVOLVI



DIALUNA mainta a drenta informacion di un accidente cu hende herida. Na yegada di e patruya policial, a constata cu aki ta trata di un dama chofer di Toyota Yaris blanco A-33372 cu tabata bayendo pazuid den Stadionweg y a bay lora na su man robez pa bay para na un parkinglot, pero e no a mira cu tabatin e Mitsubishi Lancer silver A-24005 di direccion contrario y a bay dal riba esaki.

E impacto tabata fuerte y a bay dal riba e Kia Picanto blau A-3546 y tambe despues riba un Jeep Cherokee blau A-25655 ambos auto tabata staciona.

Ademas e impacto aki a laga ambos dama chofer herida y nan a ser transporta cu ambulance pa hospital.

Dos homber ta atraca y maltrata pareha malamente den nan cas



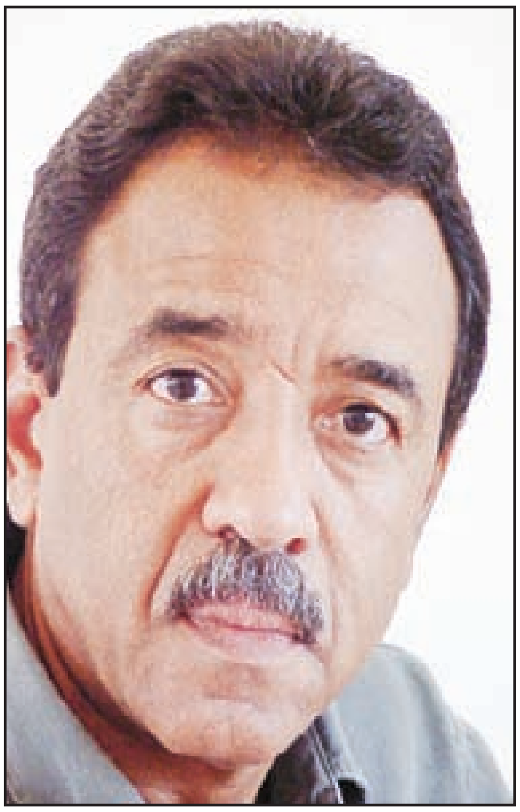


POLIS di San Nicolas a bay cu urgencia dialuna madruga 3.30 na un cas den Mount Caretaweg pa un atraco. N'e sitio polis ta mira cu un pareha grandi a wordo atraca y agredi y tabata malamenta golpia.
Polis a papia cu e homber D.v A. di 64 aña y e ta conta polis cu el a tende su casa H.H.v.A. di 68 aña den soño y a kere cu el a haya un malsoño.
El a lanta pa yuda e casa, ora cu un homber a coge tene, mientras cu e tabata mira cu un otro mucha homber tabata bati su casa den su cara cu algo duro. Nan tabata papia Papiamento y tabata pidi pa placa. Despues nan a coy dos telefon celular y a bay for di e sitio.
E homber, kende ta un persona cu ta diabetico y tin problema cu su pia, y alabez a haci 4 bypass na su curazon, a cana un bon distancia, prome cu el a haya ayudo.
E homber a wordo hiba Centro Medico pa tratamento, mientras cu e casa, mirando e gravedad di su maltrato, a hibe cu urgencia hospital pa tratamento.

Dialuna merdia a drenta informacion cu e señora a haya un fractura serio na su craneo. E caso ta den investigacion. Departemento di T.O.D y Recherche a bay n'e sitio.

Rene Herdé den Staten ayera!

"AVP tabata y ta contra ley di trafico liber di hende den Reino"



DURANTE di e reunion yama pa fraccion di MEP den Staten riba e concepto di ley di Reino pa regla condicionnan pa hende por establece nan mes den un di e paisnan den Reino, fraccion di AVP pa medio di lider di e fraccion, drs. Rene Herde, un biaha mas a reitera e posicion cu semper e partido AVP tabatin riba e tema aki: "AVP tabata y ta contra di e concepto di ley di Reino pa regula e trafico liber di hende entre paisnan di Reino pa medio di un Ley di Reino". ('Rijkswet')

Rene Herdé: "Den Statuut ta masha bo regla kico ta asuntonan cu Reino ta atende y cua te asuntonan cu e paisnan den Reino mes ta atende. Admision di hende den e paisnan ta un asunto di e paisnan mes y esaki no por wordo regla den un Ley di Reino. Nos condicionnan fisico, economico, laboral, social, etc. ta rekeri cu t'esnan cu directamente ta envolvi y responsabel p'e desaroyo den nos pais, mes ta responsabel pa admision di hende.
Nos pais t'asina chikito, cu nos mes mester tin e autoridad pa regula e entrada y salida de hende, pa crea y mantene e calidad di bida cu nos mes kier".

Pero tin mas motibo pa ta contra di e concepto di ley aki. Rene Herdé ta splica:"E concepto di ley aki ta bay contra di Statuut y contra di veredictonan di Corte cu tabatin riba e restriccion y admision di hende. E ley aki ta carece di e base legal necesario pa por wordo acepta. Nos no ta bay coopera cu algo cu ta contra di ley y cu lo afecta nos seriamente awor y den futuro".

REINO NOBO
Na mas cu un ocasion a tende e lider di fraccion di AVP, drs. Baba Herde a menciona cu partido AVP ta boga pa un Reino nobo den cua e paisnan di Reino ta traha hunto pa realisa metanan comun y alabez ta yuda otro realisa metanan specifico di cada pais.
E pregunta ta si e posicion di AVP ta cuadra cu e meta di yega na un Reino nobo den cua paisnan ta coopera cu otro si wak e ley aki.
Rene Herdé: "Sigur ta posibel. E buscamento pa haya formanan nobo pa traha hunto y realisa metanan comun, no ta nifica cu nos ta acepta tur cos cu e otro kier of pensa. Tin masha hopi cos cu nos ta completamente di acuerdo cu otro den e Reino aki.

E cuido di mucha, e limpiesa di nos pais, e cuido di medio ambiente y e calidad di enseñansa pa menciona algun. Pero semper lo tin areanan cu nos ta diferencia di opinion cu otro y nos mester expresa esaki libermente. Esaki ta nifica cu riba e terenonan ey nos no lo tin e cooperacion. Nunca nos lo por coopera cu cosnan cu ta limita nos mes of cualkier otro parti di Reino. Ningun pais lo acepta esey.
E ley aki ta sali for di algun punto di bista eroneo riba establecemento di hende den paisnan den Reino y ta neglisha condicionnan concreto di tamaño, condicionnan social, economico y laboral di paisnan manera Antiyas y Aruba. Ta pesey e ta un eror for di comienso.
Y for di comienso nos a rechase y ta keda rechase! Pero esey no ta kita cu nos ta keda papia cu tur e partnernan den Reino Hulandes pa traha cu otro riba otro terenonan cu si ta na bienestar di nos tur!"

Despues di tabata sospech'e for di basta tempo

Diadomingo a pone man riba un miembro di CEA, cu ta pasa e.o. telefon celular pa preso den KIA

DIADOMINGO mainta, autoridadnan hudicial a pone man riba e miembro di Cuerpo di CEA, cu ta traha na KIA. Ta trata aki di E.C., kende ta den traha na CEA, pero cu a ser sospecha di ta pasa carta, celular y varios otro obhetonan pa presonan den KIA, aparentemente contra pago.

Di acuerdo cu informacion cu nos a haya ta, cu for di basta tempo, E.C. tabata ser sospecha, siendo su trabao ta requeri, pa cuida pa nada pasa p'e presonan, pero awor a bin resulta cu e mes a haci su mes culpabel n'esaki.

Manera menciona, el a keda deteni, mientras cu e lo mester duna cuenta, con e modus operandi aki tabata tuma lugar y si e tabata haya pago p'e trabao aki, anto e lo tin cu duna cuenta den Corte proximamente.

Tres compania interesa den Valero

Minister di Energia Mike de Meza ta biaha pa Brazil











DILANTI di refineria Valero, ayera mainta Prome Minister mr.Mike Eman, Minister di Finanza y Energia, ing.Mike de Meza hunto cu e General Manager di Valero-Aruba, sr.Ray Buckley a tene un conferencia di prensa pa duna un update di e ultimo status di e refineria.
Un rato prome e mandatarionan a papia caba den oficina di sr. Ray Buckley pa informe oficialmente cu e ultimo detayenan di e Settlement Agreement a keda cla y ta canando su caminda pa yega Parlamento.

Leynan esencial a wordo poni den e acuerdo aki. Lo aboli e 1% di BBO riba productonan di exportacion. A cambia e regimen fiscal. E refineria mester paga 7% na Winstbelasting cu un minimo di 10 miyon.
Pa otro refineria esaki ta 15 miyon. E suma di 210 miyon florin cu por a dura añanan prome cu e lo a drenta caha di Gobierno lo bay wordo paga dentro di poco y Valero ta paga 1,2 miyon dolar pa aña na Grondbelasting. Asuntonan hopi positivo cu ta habri un bentana di speransa y cu ta haci e refineria hopi mas atractivo pa posibel cumprador of partnernan strategico pa yega na un joint venture.

Tambe a discuti riba e compañianan cu ta interesa den Valero. Dia 22 y 23 di e luna aki Minister ing..Mike de Meza hunto cu sr. Ray Buckley lo bay riba un mision pa Brazil pa papia eynan cu dirigentenan di PetroBras pa loke ta un posibel benta di Valero. Eynan lo papia no solamente cu representantenan di PetrobBras, pero tambe cu dos Senador, cu sra. Rousseff y un consehero principal di President Lula.
Tambe tin un grupo di Canada "Pacific Rubiales" cu tin mina di petroleo na Colombia, cu ta masha interesa den Valero.
E compania aki no ta grandi y esey ta haci e negosacionnan mas facil, aunke cu tin duda si nan por alcansa e fecha di 1 di juni. PDVSA di Venezuela, ta otro interesado. Minister Mike Eman a bisa cu e ta bayendo Hulanda y lo papia eynan cu Minister di Asuntonan Exterior pa pidi'e pa duna Aruba so sosten den e negosacion cu PetroBras. Durante e conferencia di prensa Minister de Meza a bisa cu Gobierno ta haciendo su maximo esfuerso pa tene e refineria habri. Lo tin contacto regular cu e interesadonan y lo haci tur esfuerso pa yega na un bon solucion.

Reapertua di Valero ta bon pa Aruba y sigur bon p'e pueblo di San Nicolas. Sr.Ray Buckley a keda contento cu e forma diligente cu Gobierno ta traha riba e asuntonan cu ta regarda Valero.

Di acuerdo cu su señora

Cu autorisacion di dokter, Luis Mansur mester haya cuminda special

E ta malo y ta riba recomendación di dokter, pa cual tin hasta un carta, Luis Mansur no ta permiti pa come tur clase di cuminda. Asina su señora a duna nos di conoce ayera. Luis Mansur no ta haya ningun trato preferencial, pero manera menciona, ta su dokter a laga sa cu e ta malo y no por come tur cos, e.o. tur loke tin di haci cu hariña blanco, lechi, etc. Ta berdad cu Luis Mansur ta nenga di acepta cuminda cu su seyo ta bin kibra caba. E no ta confia ningun hende, pa cual e tin su motibonan.

E no sa pakico mester kibra e seyo di e cumindanan, loke no tabata sosode anteriormente. E tin su sospecho, loke ta su bon derecho tambe. E unico manera cu e ta comiendo, ta dor di haya cuminda di su coleganan preso, kende ta comparti cune y loke cu e ta kere cu e por come. Pero de facto, e no ta haya cuminda special, manera de facto mester ta, y e kier'e seya, pa evita cu tin hende cu kier haci'e malo.

Trabao ta cuminsa na proyecto di Palisiaweg

Minister Sevinger lo duna inicio oficial na esaki





AWE 16 di maart Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA) ta organisa un evenemento na e proyecto di vivienda na Palisiaweg pa asina duna muestra di inicio oficial di e trabao di infrastructura pa dicho proyecto. E acto aki lo wordo efectua door di minister di Infrastructura, señor Benny Sevinger pa 4or y mey di atardi. E proyecto di infrastructura ta parti den dos fase. E prome fase ta consisti di ponemento di tuberia pa e systema di riool. Durante e fase aki tambe e companianan di utilidad lo ta presente pa instala tuberia di awa, cabel pa coriente, telefoon y cable tv. Fase dos ta e trabounan di construccion di e caminda. E fase aki ta parti den dos parti, cual e prome ta ensera cobamento di e caminda, construccion di e fundeshi y construccion di e banchinan di concreet pa e caminda. E segundo parti ta ponemento di e capanan di asfalt. E inversion total pa e trabounan aki di e infrastructura ta Afl. 1.410.629,=. E trabounan ariba menciona, exclui e trabounan di utilidad, ta wordo ehecuta pa e contratista BIC N.V.. E proyecto di infrastructura ta calcula pa finalisa den e prome siman di juli e aña aki. FCCA durante e ultimo añanan a percura pa su proyectonan di vivienda ta haya un bon infrastructura. Un infrastructura adecuado ta hisa calidad di e proyecto y automaticamente ta contribui na hisa e calidad di bida di esnan cu ta bay habita e casnan. Sinembargo un infrastrucura adecua ta rekeri basta inversion. Mescos cu e inversion di construccion di vivienda e inversion di e infrastructura tambe mester wordo recobra bek, pa asina FCCA por sigui inverti den mas proyecto di vivienda. FCCA su meta principal ta pa construi vivienda na prijs mas rasonabel cu ta posibel pa asina e cliente por recibi un cas na huur of na benta pa un prijs tambe mas abou posibel. Pues invertiendo adicional na e infrastructura no ta contribui na tene e prijsnan di e casnan abou. Pesey FCCA ta kere cu un bon acuerdo cu gobierno di Aruba ta esencial, pa asina e institucion por sigui concentra riba construccion di vivienda na prijsnan pagabel.

E proyecto di vivienda aki na Palisiaweg ta parti den tres fase. E prome parti ta consisti di e 50 viviendanan cu actualmente ta den e parti final di construccion. Pronto lo duna inicio na e segundo fase cu lo consisti di 73 cas mas, y e tercer fase lo ensera percelanan cu lo ta disponibel pa esnan cu por construi un vivienda propio. E prome fase di construccion di e 50 viviendanan a wordo financia pa institucionan di vivienda hulandes cu apoyo di garantia di DIGH (Dutch International Guarantee for Housing). Pronto lo cuminsa na entregamento di e 50 viviendanan aki.

FCCA kier invita e comunidad Arubano y especialmente e comunidad di San Nicolaas y esnan den vencidario di Palisiaweg pa presencia e acto di inicio oficial di e trabounan di e infratructura cual ta tuma lugar awe diamars 16 di maart 2010 cuminsando for di 4or di atardi.

Minister Oduber a efectua apertura oficial di The Morning News



DURANTE un encuentro ameno dialuna mainta, dia 15 di maart, Minister di Turismo, Transporte y Labor Otmar Oduber a efectua e apertura oficial di The Morning News, un corant nobo na Ingles.

Despues di a scucha nos Himno canta pa la primerisima Sharon Rose y scucha palabranan di bon bini for di Ingrid Does, manager di e corant na Ingles, Minister Otmar Oduber tambe a papia bisando tur esnan presente cu ta tipo di iniciativanan asina ta loke ta engrandece e producto Aruba. Segun e mandatario Gobierno por inverti un cantidad di placa masha grandi mes pa promove e isla, pero esey riba su mes no ta basta "e ta depende di cada un di nos pa para tras di e producto Aruba pa logra e meta di ta dos stap dilanti di nos competidornan," e la agrega, "y un corant manera The Morning News ta exactamente loke nos tin mester".

Segun e mandatario un corant manera esaki to yuda informa no solamente e turista, pero tambe nos localnan riba e ultimo acontecimentonan cu ta pasa riba nos isla y "mas ainda e ta informa riba e vision cu gobierno tin pa e proximo cuater añanan y asina duna e turista y e localnan un idea cla di loke ta pasa y biba den e comunidad Arubano," e mandatario agrega.

Inmediatamente despues di e palabranan elocuente di Minister Oduber a pasa pa efectua e apertura oficial dor di corta e cinta y a pasa p'aden pa disfruta di un rato ameno cu e doñonan y otro invitadonan.

The Morning News ta consisti di un team dinamico cu hopi aña di experiencia. Na cabez ta Ingrid Does cu mas di 30 aña di experiencia hunto cu Rosalinda Maduro cu mas di 20 aña di experiencia, Chandette Richardson – e experto di deporte – cu mas di 17 aña di experiencia, Milton Jones cu mas di 20 aña di experiencia den diseño grafico y printing. Sin laga afor Yvonne Kromhout cu un experiencia inmenso riba tereno di sales and marketing na Aruba. Hunto cu nan tambe tin periodista y fotograpo Rosalie Klein.

E team dinamico aki a uni despues di a perde nan trabao aña pasa pa motibo di ciere di Aruba su promer corant na Inlges, The News y awor cu un cara nobo y fresco tey pa aporta na e producto Aruba cu The Morning News.

Parlamentario sra. drs. Lainda Kemp-Westerhof

Ocho aña nan a haya chens pa goberna y drecha y no a haci nada

Duna e gobierno nobo un chens!!

ACTUALMENTE enseñanza ta den situacion hopi tristo y ta laga hopi di desea. Hopi mester wordo inverti den edificionan y nan mantencion, den material y mehora e calidad. Y esey e gobierno y mi persona ta na altura di dije. Pues conciente e gobierno actual ta di esey. Den e presupuesto cu mester wordo trata pronto lo pone hopi prioridad y atencion pa cu enseñanza. Y aunke hopi caminda lo trata na baha gasto, den Enseñanza mi persona ta sigur cu si lo wordo inverti. Lo wordo poni placa un banda pa cu esaki. Fuera di esaki Minister Benny Sievinger den su plan di renobacion Aruba tambe a pone e renobacion di e edificonan di scol den su prioridad. Pa cu e Plan Nacional di enseñanza na ningun momento a wordo poni un stop na dije. Ni e H.A.V.O y V.W.O na noord , ni e hospital na San Nicolas y ni e centro Tarabana pa e hobennan lo wordo para. Pero ta di compronde ora bo ta logrando cosnan positivo pa e pais ta cuminsa troce berdad den oposicion pa logra indoctrina pueblo.

Nunca lo trata di para e fondo cu Aruba por hanja pa su enseñanza paso ta cua pais no lo ta desea di wordo previligia cu un fondo asina cu por juda pa cu enseñansa. Y e no ta un fondo politico sino un fondo pa e isla Aruba. Mi mes un persona a profundiza mi mes den e topico aki paso e persona cu lo a keda encarga pa realiza e Plan Nacional di enseñanza tabata cobra un dineral sin a hasi nada y cu e riesgo di a perde e oportunidad di obtene e fondo aki paso tempo tabata pasa y dianan tabata jega serca y ningun indicadornan a wordo entrega. Loke a wordo para ta e contracto ridiculo di e compañia aki cu mester a ehecuta e Plan Nacional di enseñanza. Paso pueblo no lo bay paga un suma di casi 32 mil y pico florin pa luna na un persona sin produci nada, simplemente pa biba den luho. Y ta tristo pa compara esaki cu e biahenan productivo cu por ehempel e prome minister Eman y e otronan a hasi y logra cosnan cu otronan no a logra anteriormente. Manera por ehempel trece KLM bek na nos isla, promove Aruba riba tereno di turismo den exterior cu promocionnan impagabel, trece carnival cruises bek y firma acuerdonan por ehempel na Geneve cu ta sumamente importante pa cu nos derechonan y maltrato di mucha, hende muher y en general, cual nunca un minister den pasado a participa. Pero mi ta contento si di a ripara cu awor hopi ex mandatario a bin realisa e problema cu a biba den pueblo y specialmente den enseñanza cu a crece durante nan periodo como mandatario. Y pues ta positivo cu awor nan tambe ta desea un cambio.

Reunion publico den Parlamento a confirma cu

Parlamento completo ta contra ley di admiticion di Europeo Hulandes, pero Gobierno no ta haci nada pa stop e ley aki

DURANTE tratamento di e ley Rijkswet Personenverkeer dialuna den Parlamento, mesora tabata bisto cu tur fraccion ta contra e ley aki.

Fraccion di MEP semper a vocifera cu e ta contra e Rijkswet aki, debi cu e no ta combini Aruba ni nos Arubianonan, y tambe pasobra Hulanda kier impone e ley aki, kibrando asina nos autonomia.

Tur miembro di fraccion a mustra e seriedad di e asunto aki, y cada un a duna un splicacion detaya di e preocupacionnan cu nan ta mira.

Mr. Andin Bikker di DR tambe ta contra e ley aki y a duna di conoce cu e ley no tin base legal, y pesey no por sigi cune.

E sorpresa di e reunion tabata fraccion di AVP, cu a bisa cu nan no ta di acuerdo cune. E pregunta ta si nan ta keda para firme riba e punto aki, ora partido di Balkenende CDA, cu a sponsor nan den campaña, cuminsa pone presion.

E pregunta ta keda anto pakico e Minister di Husticia di Aruba, drs. mr. Arthur Dowers a permiti su homologo Hirsch Ballin trece e punto aki atrobe den discusion? Ta Hirsch Ballin a bisa cu e ley aki ta den discusion ainda, pero "riba un laag pitje". Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers, kende no kier ningun clase di confrontacion cu Hulanda, no a bisa Hirsch Ballin nada.

Mientrastanto na Hulanda nan ta preparando pa trata e ley aki un dia pa otro den Tweede Kamer, y Gobierno di Aruba no ta haciendo net net nada pa para esaki, según fraccion di MEP.

Y si Gobierno no actua liher, e ley ta drenta na vigor y nos ta mara na dje.

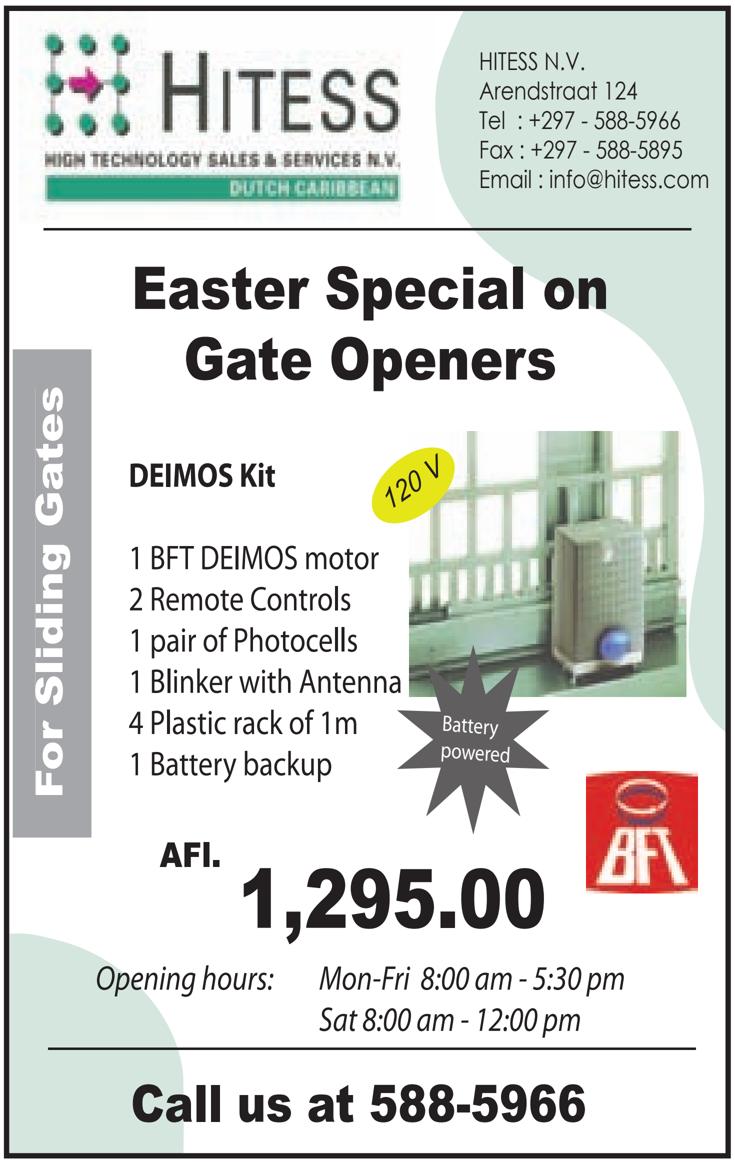
E preguntanan aki a wordo lanza pa fraccion di MEP, pero debi cu e Minister tabatin un otro compromiso, e reunion a wordo suspendi, te un otro dia, p'e mandatario contesta e preguntanan. Ta di lamenta cu un topico asina importante ta wordo trata cu asina poco interes pa parti di Presidente di Parlamento y Gobierno di Aruba, según un comunicado di MEP.

Juan David Yrausquin: segun palabracion den reunion publico

210 miyon florin lo bay pa tapa burako cu MEP a laga atras

Ganashi miyonario di WEB y Elmar lo wordo inverti pa reduci prijs di awa y coriente





RECIENTEMENTE WEB y Elmar a anuncia un aumento di prijs di awa y coriente pa motibo di aumento den prijs di fuel oil. Den e splicacion WEB ta trece dilanti cu parti di e aumento aki ta debi na ciere di refineria cu ta haci cu awor mester paga un suma pa transporta e fuel oil for di exterior cual no tabata e caso ora esaki tabata wordo produci na Aruba. Lamentablemente AVP a hereda, no solamente un situacion financiero sumamente malo, pero tambe un economia debil y un refineria cera. Esfuerzonan di e ultimo lunanan di e Gobierno nobo tabata dirigi pa yega na un acuerdo cu e refineria pa asina sigura su futuro presencia na Aruba. Esaki na su turno ta resulta den trabao riba un nivel halto pa nos ciudadanonan, un fluho continuo di entrada importanta pa caha di gobierno, un economia solido cu cierto grado di diversifacion, pero tambe un prijs di awa y coriente mas abao cu e caso unda cu no tin refineria. E placa cu Gobierno lo haya for di refineria pa yega na un acuerdo riba disputanan fiscal di pasado lo ta den careda di 210 miyon florin. Palabracion cu a wordo haci durante tratamento di ley di reduccion di BBO tabata cu tur e placa aki lo bay pa reduccion di e buraco financiero cu Gabinete Oduber a laga atras. E filosofia di e ultimo añanan unda cu tabata gasta tur placa cu haya adicional, mientras e pais tin un deficit caba, definitivamente ta wordo bisa ayo cu e decision aki. Pa sigura cu prijs di awa y coriente ta mas abao posibel den futuro, Gabinete Mike Eman a compromete di inverti tur ganashi di WEB y Elmar den reduccion di prijs di awa y coriente. E meta ta pa yega na un minimo uso di 40% di energia alternativo den e proximo 4 añanan. Na e momentonan aki e porcentahe di energia alternativo cu ta wordo usa ta 20% di e total. WEB recientemente a confirma cu e 20% aki a haci cu e prijs di awa y coriente a keda stabil e ultimo lunanan mientras cu e prijs di fuel oil cu ta wordo usa pa traha awa y coriente a subi substancialmente. Na momento cu 40% di energia ta wordo produci dor di energia alternativo esaki ta bay haci cu nos lo depende ainda menos di e prijs di fuel oil cual na e momentonan aki ainda ta un factor demasiado importante pa desaroyo di e prijs di awa y coriente na nos pais.



Agricultor y criadornan di bestia a reuni cu Minister Otmar Oduber





DIABIERNA atardi Minister Otmar Oduber a reuni extensamente cu e criadornan di bestia y agricultornan di Aruba caminda e por a tende for di nan directamente con nan situacion ta, kico nan inquietudnan y preocupacionnan ta, pero tambe tende cual ta nan ideanan, vision y sugerencianan.

Tabatin un atendencia sumamente grandi na e reunion aki caminda Minister Otmar Oduber despues di un introduccion breve a scucha atentamente tur esnan cu a hiba palabra y mas importante ainda, a mustra su determinacion pa busca un mihor porvenir pa e personanan aki cu ta eherce e bunita trabao den agricultura y cria.

Ya caba Minister Oduber y LVV ta atendiendo diferente di e puntonan cu a bin dilanti den e reunion y manera cu a busca e solucion pa e secura, unda cu agricultornan y criadornan di bestia lo haya awa un biaha mas na prijs preferencial, dentro di poco lo por spera solucionnan concreto pa varios di e otro preocupacionnan cu nan tin.

Na Sabana Liber chofer a perde control y a bay cay den e rooi y ocupante ta resulta herida







DIADOMINGO atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sabana Liber. Na yegada di e patruya policial a bin constata cu aki ta trata di un accidente, unda un auto Toyota Tercel blanco a bay cay den e rooi. Na yegada di e ambulance a bay atende y transporta e ocupante herida pa hospital.

Como cu no a tene distancia tras di auto, chofer di van di pasahero a dal tras di vehiculo S.U.V. na Boegoeroei







DIALUNA mainta a drenta informe di un accidente basta fuerte, unda tambe un baby tabata den un di e vehiculonan. Na yegada di e patruya policial a constata cu aki ta trata di un accidente unda e chofer di un van di pasahero, Toyota Hiace berde cu no a tene distancia, entre e auto su dilanti y a bay dal tras di Mitsubishi Montero blanco A-28893 cu tabata para mey-mey di caminda pa bira bay para na un parkinglot. Afortunadamente aunke e impacto tabata fuerte na yegada di ambulance a constata tambe cu ningun hende mester atencion medico.

Minister Dowers a scucha alumnonan di EPI y a haya e encuentro interesante y informativo

DURANTE su bishita siman pasa na Colegio EPI, Minister di Enseñansa mr.drs.Arthur Dowers hunto cu Hefe di Directiva di Scolnan Publico, sr.Kenneth Jong, a papia tambe cu representantenan di alumno di cada unidad di e scol.

Sr. Kenneth Jong a splica e alumnonan kico ta su funcion y a introduci Minister Dowers na nan. Minister a yama e hobennan bon bini y a bisa nan cu e ta habri pa scucha di nan tur loke ta preocupa nan y di su banda lo evalua unda cu mester pa trece cambio.

E hoben adultonan aki tabata masha bon prepara pa nan encuentro cu Minister.

E Unidad "Hospitality and Tourism Unit" a wordo representa pa Shakir Hazel, kende ta Presidente di Conseho Escolar di EPI, Rajiv Geerman, Vice-Presidente y Ryanda Geerman, miembro.

Nan unidad ta haya les den e idioma Ingles. Riba pregunta di Minister Dowers con nan a experencia haya les na Ingles, nan a conta cu esaki no tabata un cambio grandi ora nan a bin di otro scol, pero p.e. un vak regular manera matematica si ta bira un poco dificil, ya cu nan a siña esaki caba na Hulandes y awor e terminonan tecnico a cambia.

Un keho cu nan tin cu na scol casi no tin lugar pa nan sinti den fresco. Pa henter e scol di 1700 alumno tin solamente 5 gazebo. Minister Dowers a puntra cu si e alumnonan di Unidad Tecnico haya e material si nan mes no por construi mas gazebo p'e scol. Nan a splica cu esaki por ya cu den pasado nan mes a busca sponsor pa material y e gazebonan a keda cla.



Otro asunto di e Unidad aki ta cu nan no tin chens riba herexamen, pero conoce solamente mid-term y final. Si nan faya den un vak, nan mester haci henter un aña di nobo pa solamente e vak ey.

Otro unidadnan n'e scol si conoce herexamen. Tambe nan ta di opinion cu nan cushina a bira demasiado chikito pa tur e alumnonan cu tin awor.

E representantenan di e alumnonan di Unidad Ciencia y Tecnica, Rashiedah Salie y Sherwin Bryson a bisa Minister Dowers cu nan a aserca nan managernan pa loke ta construccion di e gazebonan, pasobra nan tambe ta sinti falta di un lugar pa sinta den fresco. Nan preocupacion mas grandi ta seguridad y falta di espacio den nan werkplaats. Nan mester urgentemente di machin nobo, ya cu tin varios machin no ta funciona mas. For di Valero nan a yega di haya den pasado algun material, pero ainda hopi cos ta haci falta.

Eduardo Lopez, MaryAnn Stede y Ashlyn Shipley, miembronan di Conseho Escolar a representa Unidad S&S y Welzijn. Nan unidad tin nivel 3 y 4. Ora un alumno di nivel 3 caba, e mester bay dos aña scol pa por yega nivel 4. Pa nan esaki no ta husto y nan mes a cana busca firma pa entrega na Directie Onderwijs. Pa nan un studie gids ta importante.

E alumnonan Jesvin Peterson y Raynedrick Koolman di unidad Economia tambe a trece nan puntonan dilanti na Minister. Nan ta haya cu tin falta di un gymzaal. Mescos tambe nan ta propone pa bin cu un sistema di boekenfonds. Nan ta haci uso di stencils actualmente.

Tambe nan lo kier mira un cambio den e sistema di stage. Awor nan ta core stage den nan tercer y ultimo aña di scol. Nan kier mas educacion practico y lo kier cuminsa cu stage den nan di dos aña caba.

Tur e alumnonan ta haya cu mester urgentemente di un gymzaal. Esaki ta un punto cardinal pa cada un di nan. Awor nan mester bay den un bus cu ta carga parti di e alumnonan so y e otronan mester mira con nan ta yega e lugar di haci gym.

Esaki mientras cu gymnastiek ta un examenvak. Un studie gids tambe ta algo cu nan lo kier mira bira realidad. Pasobra asina tanto nan mes como nan mayornan tin un mihor bista con e lesnan ta hinca den otro.

E alumnonan a papia riba varios otro topico, entre otro e situacion social di nan colega alumnonan cu ta hunga un rol grandi na scol.

Minister Dowers a haya e encuentro cu e hobennan educativo, interesante y informativo.

Maryloushka de Jongh, prome ganador di Pin 2 Win di SETAR!

SIMAN pasa Maryloushka de Jongh a ricibi su iPod Touch for di man di Maurice Kelly di mercadeo. Tur cliente di Setar cu tin un Blackberry Service di Setar por participa pa gana premionan atractivo tur siman. E premionan ta varia di Awg 250,= cash, Blackberry devices, 3 luna gratis abonnement di Blackberry, iPod Touch, Awg 100,= na yamada y mucho mas.

Participa ta hopi facil ya cu bo por haci esaki den dos forma:

Bo por invita Setar pa ta un contact di bo den bo Blackberry Messenger door di scan Setar su barcode riba e shirtnan di Setar cual su PIN ta 21818A17.

Tambe bo por gewoon invita Setar pa ta un contacto den bo Messenger via di nos PIN 21818A17.

E proceduranan pa invita SETAR ta hopi simpel:

Invita SETAR pa ta un contact di bo den bo BlackBerry Messenger door di scan SETAR su Barcode:

BlackBerry Messenger



Click ariba BlackBerry Icon banda di e scroll button.

Seleciona: Invite Contact

Scohe opcion: Scan a person's barcode

Scan e Barcode ariba e T-shirt.

Con pa haya e Barcode: Tur rond na Aruba lo tin T-shirt cu lo wordo reparti entre hendenan rond cu lo ta canando cu e T-shirt bisti y bo por scan e barcode pa asina haya e PIN di SETAR.

Invita SETAR pa ta un contact den bo BlackBerry Messenger:

BlackBerry Messenger

Click ariba BlackBerry Icon banda di e scroll button.

Seleciona: Invite Contact

Scohe opcion: Enter a person's email address, PIN, or name.

SETAR su PIN ta 21818A17

Den caso cu un hende purba invita door di scan e SETAR Barcode pero den messenger ora di invita e no ta haya e option di 'Scan a person's Barcode' ta pasobra cu e tin un version bieuw di Blackberry Messenger. E por download e version nobo via BlackBerry App World of e por usa option dos pa ad e PIN di SETAR.

E campaña PIN 2 WIN ta sigui te cu dia 30 di April 2010.

RED ta pidi pa salba nos ultimo beach di Arashi

Gobierno actual no mester complice di Tierra del Sol, manera a sosode cu Ritz Carlton

RED ta felicita pueblo di Aruba cu 18 di maart, dia di Himno y Bandera. E ta un momento pa nos pensa riba e bunita regalo cu nos Creador a duna nos.
Laura Wernet Paskel a describi e beyeza di Aruba den su buki ya clasico. Nos islita Aruba a wordo bendiciona cu beachnan unico.
Nos maestra Laura tabatin un vision profetico: El a premira cu e beyeza divino aki lo wordo daña pa man di hende.
A drenta e noticia cu e Gobierno actual di Aruba ta negociando cu Bas van den Nieuwenhuizen pa construccion di un hotel 5 strea cu lo bay haci uso di e beach di Arashi. Gobierno anterior tambe tabata negociando cu Tierra del Sol p'e mesun meta sin cu esaki a keda concretiza. Tur beach oficialmente ta publico, pero nos tur sa kico ta bay pasa ora un hotel ocupa un area asina, según Rudy Lampe ayera tardi den conferencia di prensa di partido RED.
Nos hendenan local ta bira persona non grata n'e beachnan. E beach di Arashi t'e ultimo beach den e linea costero cu ta di pueblo. Nos comunidad ta aprecia di bin kampeer aki na Arashi den vakantie di Pasco Grandi. Esaki por t'e ultimo biaha cu e ta posibel.
Ademas di e excelente preguntanan cu Parlamentario Juan David Yrausquin a haci na Minister di Infrastructura, sr. Benny Sevinger, RED ta haci publicamente e siguiente preguntanan cu RED ta spera haya contesta den e reunion publico di diarazon proximo.
Con ta posibel cu Minister Sevinger a declara na prome instancia cu e no sa si ta cu meneer Van den Nieuwenhuizen el a reuni (Amigoe, 12 maart 2010, pag.3)?
Na mesun momento Minister Sevinger ta declara cu plannan di e hotel a keda presenta na dje, con un Minister por sinta delibera riba plannan sin cu e sa ta ken a presenta e plannan na dje (Amigoe, 13 maart 2010, pag.1)?
Sr. Van den Nieuwenhuizen ta papia di combersacionnan den plural cu el a hiba cu e Gobierno actual, Gobierno por informa di e combersacionnan aki?
Pakico Gobierno a tene e reunionnan aki cu sr. van den Nieuwenhuizen secreto?
Segun declaracion di sr. van den Nieuwenhuizen e tereno en cuestion no ta di Tierra del Sol ainda, di con Gobiernonan anterior a permiti pa Tierra del Sol a traha un cura riba tereno cu no ta di dje y di con e Gobierno actual ta tolera esaki?
Minister Sevinger ta declara cu en todo caso e lo no duna Tierra del Sol e beach, esey kier men cu Minister ta negociando cu Tierra del Sol?
Minister ta consciente cu ningun beach por keda duna, pasobra pa ley tur beach ta publico, pakico anto ta aparenta cu Gobierno lo defende e beach, mientras cu tur hende sa kico a pasa cu beachnan ora cu un hotel keda traha eynan?
E proyecto di Tierra del Sol ta tipico di loke a sosode na Aruba. Politiconan a entrega na prijs di baca flaco terenonan valioso di pueblo y despues e desaroyadornan ta bende cas y condos traha riba e tereno aki pa miyones di florin.
E negoshi miyonario aki aparentemente no ta suficiente pa Tierra del Sol, awor nan kier aceso n'e ultimo beach di pueblo, esun di Arashi, pa desaroya un hotel di 5 strea.
Nos ta spera cu Gobierno actual no comete e pifia grandi di bira no solamente complice di e proyecto di Ritz Carlton cu de hecho lo kita e beach di windsurfers y piscadornan, sino tambe awor di bira autor di e proyecto di hotel di Tierra del Sol cu de hecho lo kita e ultimo beach di e pueblo en general, según Rudy Lampe.
Riba Dia Internacional di Derecho di e Consumidor RED ta defende e bien comun aki cu ta Arashi y e consumidor cu t'e pueblo di Aruba. Esaki ta un lugar di recreacion sano pa nos comunidad. Si kita esaki, kico ta keda pa pueblo, e tin cu busca forma di recreacion cu no ta sano?

Di acuerdo cu

Abogadonan liga na AVP ganando mas di 5 miyon florin den apenas 4 luna

HOPI a wordo comenta di abogadonan di Gobierno anterior, Coutinho, Croes y Swaen, pero loke ta pasando cu e abogadonan di Gobierno actual a kibra tur record, según un comunicado di MEP.
Na cabes tin abogado Hans Sjiem Fat, sostenedor y luchador di partido AVP di hopi aña. E abogado aki, cu a cumpra BMW pa tur su trahadornan, hopi biaha ta coordina tur caso y ta dicidi cu ken e ta parti e bolo, kedando naturlamente cu su comision.

Segun fuentenan den Gobierno den apenas algun luna, su recibo lo a pasa 1 miyon florin. Esaki ta sin conta su rol di negociador principal pa Gobierno cu Valero, según MEP. Otro consehero grandi pa Gobierno den negosacion cu Valero t'e bufete di Looyens y Loef, di sr. Gomes-Osorio y sra. Rita Osterwijk, otro sostenedor fiel di AVP, mescos cu su casa.

E siguiente cu ta sigi riba e lista ta abogado Ronny Wix, un bon amigo di Sjiem Fat, cu ta core den LEXUS y di cual cosnan ta bay asina bon cu e Gobierno aki, cu ya su oficina tin un avion priva!
E abogado aki den e caso di Aruban Resort so lo a cobra miles y miles di florin. Y esaki den apenas algun siman.
E abogado aki tabata presente na tur reunion, hasta algun dia den Parlamento por nada, basta e por cobra. E placa aki mihor el a wordo parti bao di e empleadonan di e hotel cu ta na cas sin cobra!

E di tres riba e lista di sumanan astronomico den apenas algun siman ta abogado van Esch, un ex colega di Sjiem Fat, kende ta traha 3 dia pa siman henter dia den oficina di Minister Benny Sevinger na Bestuurskantoor, y ya lo a manda cobranzanan barbaro p'e 3 dianan pa siman ey, y ademas pa tur e trabaonan cu e ta haci for di su oficina.
Pa colmo e casonan a wordo perdi!

Otro abogado cu di ripiente ta cobrando miles y miles di florin ta abogado Bevinda de Sousa, den e caso perdi di e barco Logos Hope y Lotto. Hopi caso perdi, pero e cuenta pa Gobierno si aparentemente a surparsa 100.000 florin.
Abogado Kuster, ex colega di Sjiem Fat tambe, tampoco ta keda atras, cu su BMW, cobrando Gobierno miles di florin.
Por ultimo tin tambe abogado Dowers, casa di Minister di Husticia, Arthur Dowers, y abogado Lucy Peterson, casa di lider di fraccion di AVP, Baba Herde, kende tambe ya a cuminsa manda nan casonan pa Gobierno.
Sra. Lucy Peterson en todo caso t'esun cu e logro mayor, ya cu el a logra pa para e caso contra su cliente, Tico Croes, ex lider di partido AVP y alabes un criminal condena, cu ainda mester sinta su castigo.

Di acuerdo cu MEP, e abogadonan aki tur ta amigo, casa y campañador fiel di e Gobierno aki, dunanado honor n'e nomber Friends & Family!! Tanto AVP a critica Friends & Family, awor nan mes ta practike, y cu mucho mas miyones.
Den e abogadonan aki so Gobierno lo paga den apenas 4 luna alrededor di 5 miyon florin. Si sigi asina lo paga den un aña casi 20 miyon florin na abogado. Gobierno anterior ta keda chikito banda di e suma astronomico aki, según MEP den un comunicado di prensa ayera tardi.

Bin celebra Himno y Bandera na Paseo Herencia



DIA 18 di maart, Paseo Herencia lo celebra dia di himno y bandera cu un tremendo show cuminsando 6or di atardi. Ta bai tin presentacion special di The Barracudas Synchronized Swim Team. Entretenimiento musical ta keda den man di Robert Maduro y su alma Folklorico. Tambe lo bai tin 2 grupo di baile, "Folklore Santa Cruz" bou guia di Lia Lopez cu nan bunita baile di sinta y Kids & Youth in Action. Pa e dia national di Aruba, Paseo Herencia lo bai tin un shopping bazaar riba plaza di cosnan tipico manera Cos Dushi, CD typico, T-shirt, Buki, Bolo, Artesania, Pintura y muchu mas, relaciona cu dia di bandera cuminsando pa 5or te cu 10or di anochi.

Fundacion "Mi Cutisa" lo bende cos dushi nan tipico manera tert, bolita di tamarijn, macaron, kakinja y muchu mas. Famia Gomez / Van der Biezen lo bende CD nan local, chuculati pinda y muchu mas, El Cangrejo cu nan artesania di Aruba, House of Cake cu nan bolo nan typico, UNOCA lo bende bukinan skibi door di nos artista nan local y agrupacion "Himno y Bandera" lo bende t-shirts y blusa pa henter famia traha den color di Aruba su bandera. Grupo di pintamento "Atelier la-bone-vie" bou guia di Rosanna Koelewijn -Tromp lo duna un expocicion di nan pinturanan artistico y na mes momento e grupo aki ta bai duna un workshop pa esnan cu ta interesa pa sinja pinta.

Restaurant nan na Paseo Herencia lo tin diferente plato nan special y descuento nan en connecion cu dia di Himno y bandera. Pueblo henter ta keda cordialmente invita pa pasa disfruta nos dia national na Paseo Herencia.

Paseo Herencia ta recorda pueblo henter pa jega trempan pa haya un bon luga pa parkeer den nan garage di parkeo pagando solamente 1 florin pa ora.





Tur cos ta cla pa Arubadag 2010 na Hulanda

E siman culminante a yega p'e evento grandi di Arubadag cu lo tuma lugar diadomingo benidero den Utrecht Veemarkthallen. E evento lo cuminsa pa 12.00 cu e festival cultural.
Durante e parti cultural aki lo tin presentacion musical di e.o. Jossy Brokke, Trio Huasteca y "Rey di Tumba 2010" Jeffrey Kelly. Xanadu Dancers lo anima e publico cu nan baile y ta toca honor n'e ganadora di "Festival un Canto pa Aruba su Himno y Bandera 2010", Sharon Rose pa canta e Himno Nacional, Aruba Dushi Tera.

E comision nobo a bin cu un programa inovativo cu ta pone enfasis riba talentonan Arubiano biba na Hulanda y resto di Europa. E dia aki lo no solamente concentra riba musica y cuminda, pero tambe lo duna honor na deporte, arte y moda. Asina lo tin demostracion di diferente arte marcial, exposicion y feria artistico y modeshow.
Tur esakinan ta na encargo di Arubianonan residencia na Hulanda. Veemarkthallen lo wordo transforma den un forma tipico Arubiano cu lo crea un ambiente placentero. E decoracion a keda encargo di e artista Arubiano Luis Croes cu e tema "Tera & Awa".

TOK Brass, e brassband number 1 di Hulanda, lo habri e parti musical cu un tremendo jump up. Ruben Garcia lo t'e host pa Arubadag 2010 y lo yama tur hende un bon bini. E dia lo sigui cu presentacion di diferente artista manera Offshore, Punky Donch, Vale Croes, DJ Sky (Exide Music Holland), BMW y mucho mas. For di Alemania lo bin specialmente pa prome biaha na Arubadag e Arubiano Wally Warning.

Como atraccion principal y presentacion exclusivo, directamente for di Aruba, Claudius Phillips y OREO, acompaña pa "Roadmarch Queen 2010" Lady Eyes.

Specialmente p'e evento aki pa prome biaha e famoso cantante Arubiano Valentino King a composita y aregla un jingle cu ta hiba e titulo: "Tur cos pa Aruba". E jingle aki lo resona riba e scenario na Utrecht caminda tur e Arubianonan lo gose hunto.
E biaha aki e comision a bin cu un incentivo nobo special pa studiante.

En corto, Arubadag lo tuma lugar dia 21 di maart 2010 cumisando for di 12.00 di merdia den Utrecht Veemarkthallen.
Tur cos pa Aruba, nos ta wardabo…
Pa mas informacion di Arubadag bishita nos website www.arubadag2010.nl

Gervais Rene Herdé (AVP)

Despues di regala tereno di nos pais sin consideracion, awor MEP kier pretende di defende nos pais!!

Hipocrecia di marca mayor!!!! Nada ta di mas ora ta toca nan interes personal!

"ESTA un hipocresia di marca mayor! E mesun Gobierno, e mes un Minister, e mesun persona cu for di 2001 a abusa di su poder como Minister, a regala tereno di nos pais sin misericordia y sin consideracion pa bienestar di nos pais; e mesun politica di percura pa interes di 'friends and family' enbez di wak pa interes di nos pais, awe kier bolbe tira santo di wowo di pueblo y crea e impresion cu no ta nan a duna e tereno na Arashi y cu ta nan, MEP ta defensornan di pueblo!! Esta un hilaridad!!"

Ayera e lider di fraccion di AVP den Staten, drs. Rene Herde a tuma nota di e forma cu miembronan di partido MEP ta purba di tur forma pa kita e culpa cu ta scirbi riba henter nan curpa, p'e dunamento di mas cu 1.7 miyon meter2 di tereno cant'i nos costanan pa construccion di hotel, condominium y timeshare.
Loke pueblo tabata sospecha y loke AVP den oposicion a mustra riba dje bez tras bez, awor ta sali na cla di dia! Y no por sconde mas: MEP a regala mas cu 1.7 miyon meter2 di tereno, di Arashi te cu Eagle Beach, riba beach na Palm Beach y na Sero Colorado.

Y awe nan kier purba tira culpa riba Gobierno di AVP. Tur esnan cu tin duda, ta wordo invita pa atende e reunion publico di diarazon awor den sala di Parlamento. No tin nada pa tapa e berdad awor. Y esaki ta djies capitulo number 1. Tin mas, segun Rene Herde.

STOP RIBA CONSTRUCCION DI HOTEL
For di mey-mey di añanan 90, Gabinete Henny Eman 3, a dicidi di pone un stop completo riba construccion di hotel y kamber di hotel. A mantene e maneho aki pa añanan largo apesar di peticionnan di hopi compania y inversionista pa traha hotelnan luhoso.
Pero e tempo ey caba tabata conoci cu Aruba no lo beneficia di mas hotel. Ni entrada di nos hendenan, ni e trecemento di mas hende di afo lo beneficia nos. Y tur esaki tabata prome cu e publica e estudionan reconoci di "Carying Capacity" di Camara di Comercio, di e raport di dr. Sam Cole riba calidad di turismo y e raport di 'Nos Aruba 2025".

Tur e raportnan aki a bisa, loke ya den añanan 90 a wordo dicidi: NO MAS HOTEL! Apenas MEP a drenta Gobierno na 2001, cu e lider di MEP, sr. Nelson Oduber a cuminsa papia di 5 hotel di 5 strea na San Nicolas. A resulta cu esaki tabata djis otro triki pa en realidad cuminsa duna tereno na granel rond di Aruba.
E Minister encarga cu dunamento di tereno a cambia e maneho di "no mas hotel" den un "real –estate-open-door-policy" y a duna 1.7 miyon meter2 di tereno di nos pais pa mas hotel, condominium y timeshare!!! Esaki ta e realidad!!

Y ta 8 aña largo a ocupa su mes cu esaki. Enseñansa, cuido social, cuido di muchanan contra abuso, cuido di famianan, tur a wordo neglisha. Pasobra simpelmente no tabatin atencion pa nada otro cu duna tereno pa traha hotel, conndomimium, y time-share. Esaki tabata e maneho di MEP.
Ora e raportnan menciona a sali MEP a haci interesante, a laga traha un plan di ordenacion teritorial y hasta un ley di ordenacion teritorial. Pero apesar di esey, a duna tereno sabiendo cu henter e pueblo y tur gremio, hasta esnan den turismo mes, a bisa NO MAS HOTEL.

Segun Rene Herde, pueblo a roga pa haya un pida tereno p'e recrea, bay lama y hunga libermente riba su baranca, pero e grito aki no a yega na orea di e Minister y Gobierno di MEP. Awe e mes un hendenan aki di MEP kier crea e impresion cu nan no a haci nada malo.
Y hasta cu ta nan ta traha na beneficio di pueblo. Pueblo ya sa mihor!!! Y awe e berdad ta sali na cla! Y e cuenta ta wordo presenta, di acuerdo cu Rene Herde.

Di acuerdo cu Rene Herdé:

“MEP ta contento cu pueblo tin cu sigui paga pa nan abusonan”



“TA increibel. Bo no ta caba di keda babuca di e actitud anti-pueblo di partido MEP. Pa añanan largo nan a abusa di nan poder den Gobierno y a malusa placa di pueblo pa beneficia famia y amigonan na un forma fororoso.

Awor nan ta hasta contento cu pueblo tin cu sigui paga pa nan abusonan cu pueblo a rechasa completamente.” Asina Rene Herdé, lider di fraccion di AVP den Staten a declara despues cu el a lesa con e partido MEP tabata contento cu un miembro di e ‘friends and family’ cu a bira miyonario den apenas 8 aña, a gana un caso contra Gobierno y ta obliga Gobierno pa sigui paga e huur di e edificio di Hotel Central den centro di ciudad.

Den e ‘hotel’ aki pa hopi aña largo tabata aloha adictonan sin cas. E centro di adictonan aki den centro di ciudad a bira un molester pa tur hende na Aruba, pa comercio den ciudad y pa tur hende cu ta biba of drenta centro pa cumpra cos.

AVP pa añanan largo a anuncia cu lo sera e centro aki, renoba centro di Playa y lo yuda e adictonan pa bida un mihor bida. Gabinete Mike Eman apenas a sinta y a cumpli cu su promesa. Dentro di 30 dia a sera e ‘hotel’ y a cuminsa duna e adictonan cuido pafor di e centro di Playa. Ainda e proceso di elimina e adictonan den Playa ta sigui.

HUUR DI HOTEL CENTRAL

Hotel Central ta pertenece na un di e famianan di partido MEP cu mas a probecha di e abuso di poder di MEP durante 8 aña den Gobierno. Awor cu Gobierno di AVP a sera e ‘hotel’ y anuncia cu lo stop di huur e lugar, a hiba Gobierno Corte y a gana e caso. Awor Gobierno mester sigui paga e huur. Pakico? Pasobra apenas 8 luna prome cu eleccion y consciente di cu AVP lo cambia e maneho ora e drenta Gobierno, Gobierno di MEP a renoba e contract pa sigui huur e ‘hotel Central’ pa 5 aña mas!!! Den e contract nobo e clausula pa anuncia terminacion di e contract (“opzeggingstermijn”) cu mester tin den tur contract a wordo laga afo! Kiermen cu MEP a renoba un contract den ultimo lunanan di nan gobernacion, contra deseo di pueblo, cu Placa di Pueblo, pa sigui duna un famia y a haci esaki di un forma cu un Gobierno nobo ta mara n’e contract y tin cu sigui paga!

Rene Herdé:”Esaki te trabao di MEP pa Pueblo! Pa malo, sabiendo cu cos ta bay cambia y consciente di cu henter pueblo kier pa elimina e centro di adicto aki cu a causa tanto molester, Gobierno di MEP a renoba e contract pa 5 aña.

Di e forma aki nan a mara cualkier Gobierno na un contract di miyonnan di florin di pueblo, cu ta bay pa paga huur di un lugar cu nan sa cu Gobierno no ta bay usa mas! E placa no ta bay bek pa pueblo, pero den saco di un miyonario di MEP.

Y awe nan ta contento cu pueblo, cu no tin moda pa paga su cuentanan y cumpra cuminda; cu no por paga su huur y ta wordo saca for di su cas, tin cu sigui paga un huur miyonario!!! Anto MEP ta contento!!! Anto MEP ta celebra cu pueblo tin cu sigui paga pa nan abusonan!”

Internacional

Chávez ta pidi Inglaterra independencia pa paísnan Caribense



PRESIDENTE Hugo Chávez a pidi Reina Isabel II di Inglatera "pa duna independencia pa caba" na e paisnan Caribense, bisando cu recientemente e'la haya sa di un referendum riba e asunto cu a tuma lugar na St. Vicent & The Granadines.

"Reina y Rey ta restonan di historia bieu" y "e imperio yankee ta e mesun imperio Ingles bieu cu tanto daño ta sigui haci na mundo", e'la bisa den un programa di radio y televisión, despues di pidi independencia di e paisnan aki.

Chávez publicamente a critica e fayonan di su Gobierno, cu no a haya sa na tempo di e referendum convoca pa prome ministro di St. Vicent & The Granadines, Ralph Gonsalves, cu e'la yama "un hombre izquierdista, un revolucionario".

"Poco tempo pasa e'la tene un referendum y lastimamente e'la perde esaki pa un diferencia minimo pa caba cu e situacion politico cu e hefe di Estado ta sigui ta e Reina di Inglatera", e gobernante a remarca, y a bisa cu Gonsalves a anuncia cu e no ta stop cu su empeño y a aplaudi e decision aki.

Gonsalves "lo sigui den e lucha cu mi ta considera uno husto", cu a wordo perdi pasobra "e capitalistanan di St. Vicent, e 4 of 5 riconan cu tin eynan, cu ta súbdito di la Reina", a core un campaña electoral den cual nan a involucr'e, e'la bisa.

"Nan a saca un biyete" riba cual "nan a cambia e cara di e Reina y a pone e cara mahos dimi, e cara di Chávez, y nan a bisa e pueblo cu esey ta bay pasa (...); cu nan lo elimina e reina y e rey lo bira Chávez", e'la bisa sonriente y cantando e melodia Mexicano "pero sigo siendo el rey".

No ta trata di cu e monarcanan ta demente, "no, nan no ta loco, nan sa loke nan ta haci y nan ta probecha di cu hopi hende ta kere nan, pasobra eynan ainda tin hopi analfabetismo cu ta manipula e pueblo, y tin hende cu ainda ta kere, mi no ta bisa na St. Vincent sino na mundo, cu un rey ta casi un Dios, cu un reina ta casi un Dios", e'la añadi.



"Danki na e balentia di su lidernan y a pesar di presionan imperialista", St. Vicent & The Granadines ta un di e nacionan cu a bira miembro di 'Alianza Bolivariana de las Américas' (ALBA), un instancia di integracion regional crea pa e mes, e'la agrega.

ALBA recientemente a reduci na nacion (Antigua & Barbuda, Bolivia, Cuba, Dominica, Ecuador, Nicaragua, St. Vicent & the Granadines y Venezuela) cu e recien salida di Honduras, cu tabata miembro durante gobierno di Manuel Zelaya.

Por lo menos 59 di e 102 asientonan den Senado pa Uribe



Juan Manuel Santos, a haya 25,17% di voto, bon pa 28 asiento den Senado

E coalicion di presidente Álvaro Uribe, a obtene por lo menos 59 di e 102 asientonan den Senado di Republica Colombiano, cu 93,82% di e urnanan electoral conta, segun e ultimo boletin oficial di Registraduría Nacional.

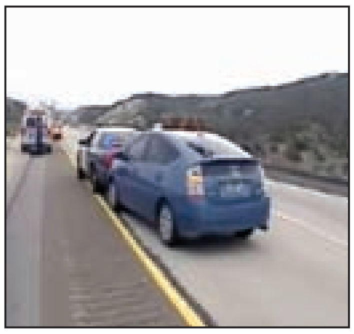
Segun Registraduría Nacional, e Partido 'U', di e ex ministro di Defensa y awor candidato presidencial, Juan Manuel Santos, a haya 25,17% di voto y lo ta ganando 28 asiento den Senado. 'U' ta wordo sigui pa Partido Conservador, tambe di coalicion, cu 20,63% di voto, cu ta dune 23 senador te awor. Di su banda e Partido di Integracion Nacional (PIN), di origen uribista, a bira e sorpresa di e eleccion convertiendo su mes den e di cuater forza di e pais, cu 8,14% di apoyo cu ta bon pa ocho asiento.

Mientras tanto, Partido Liberal a logra 15,83% di voto, cu cual e ta mantene e 18 senadornan cu e tin actualmente. Polo Democrático Alternativo apenas a logra 7,62% di votos pa obtene ocho asiento den Senado, tres menos cu nan a haya den eleccion pasa. Cambio Radical, di e candidato presidencial Germán Vargas Lleras, un ex aliado di Uribe, a haya 7,98% di voto, un porcentahe cu ta dune ocho senador contra 10 cu e tin actualmente. Con un gran aumento den nan base di votador, e ecologistanan di Partido Verde a haya 4,77% di e total di voto, yegando na cinco asiento den Senado, caminda nan no tabatin representacion. Segun e ultimo raport aki di Registraduría, 44,23% di esnan cu derecho di voto a bay vota.

Toyota Prius fo'i control

Duda riba sinceridad di e victima James Sikes





SIMAN pasa James Sikes a yama 911 for di su telefon celular ora su Toyota Prius a acelera spontaneamente mientras e tabata core riba un autopista pafo di San Diego, California
Danki Dios polis di San Diego a actua rapidamente, deteniendo e vehiculo fo'i control prome cu e por a dal, herida e conductor of un otro persona.
Inmediatamente Toyota a traslada e vehículo pa un di nan concesionarionan local pa realiza un investigacion profundo, den un esfuerzo pa haya e causa di e aceleracion spontaneo.
Te awor no a haya e causa y si abo ta un di nan cu ta pensa cu Toyota ta haciendo tur cos posibel pa sconde e causa...pensa un biaha mas, ya cu e investigacion aki ta wordo sigui di cerca pa un comision di congreso y nan ta confirma e version di e investigadornan.
E investigacion a sigura cu e pedal di brake no tabata ful aden mientras e auto tabata fo'i control manera Sikes a bisa. Al contrario, e resultadonan ta mustra cu e forza aplica riba e pedal di brake tabata modera y intermitente.
Otro punto hopi interesante y cu nos mester tene den mente na momento di huzga e caso aki ta cu e victima no por a realiza e pagonan riba su Toyota Prius y cu e tin un debe acumula di 700,000 dolar.

Si abo ta un di esnan cu ta pensa cu James Sikes ta gaña y a haci tur esaki pa e haya "placa y fama"...wel, pensa un biaha mas, ya cu su abogado ta bisa cu Sikes lo no presenta cargo contra Toyota y tur loke e kier ta haya un solucion pa e problema.
Parce cu esaki lo ta un di e casonan cu a keda sin resolve.

Correa y Chávez lo anuncia marca nobo di combustibel na Quito



QUITO – E presidentenan di Ecuador, Rafael Correa, y di Venezuela, Hugo Chávez, cu lo reuni na Quito dia 26 di mart venidero, lo anuncia un marca nobo di combustibel desaroya pa e empresa estatal di ambos pais y dirigi pa e dos mercadonan y otronan di e region.
Esaki a wordo anticipa ayera, den un rueda di prensa, pa e canciyernan di e dos paisnan, e Ecuatoriano Ricardo Patiño y e Venezolano Nicolás Maduro, durante e encuentro cu nan tabatin na Quito pa prepara e proximo reunion Correa y Chávez.
Aunke nan no a duna mas detaye, nan a bisa cu esaki ta un di e multiple proyectonan conhunto entre e dos paisnan, di cual e adelanto ta wordo evalua directamente pa e presidentenan den reunion trimestral.
Patiño tambe a bisa cu ta hopi probabel cu durante e reunion presidencial lo firma acuerdonan pa creacion di tres empresa conhunto den e sectornan di minería, pesca y produccion di cacao.
E Ecuatoriano a bisa cu den algun siman e empresanan aki lo wordo estableci den su pais, cu participacion di e dos Estadonan, den un relacion di 51 por ciento pa Ecuador y 49 por ciento pa Venezuela.
Asina tambe, den preparacion pa e reunion presidencial, e dos canciyernan a repasa otro proyectonan cu lo ta parti di conversacion entre Correa y Chávez.
Patiño a menciona e beneficionan cu a wordo logra den e proceso di intercambio of trueque di crudo Ecuatoriano pa derivadonan produci na Venezuela, cu a permiti Ecuador suaviza su deficit di produccion di carburante pa mercado interno.
E'la destaca e adelanto den e proceso di construccion di un planta petroquimico binacional, den e provincia costero Manabí, den e parti occidental di Ecuador.

Pa loke ta exploracion di gas na e isla Ecuatoriano Puná, e canciyer Venezolano a bisa cu e proyecto aki ta avanza y cu e ta forma parti di un conhunto di proyecto di gas cu e dos paisnan tin intencion di desaroya hunto na Ecuador y Venezuela.
E proyectonan aki, Maduro a splica, ta exploracionnan cu ta tuma tempo, pero nan ta wordo haci cu "e tecnologia mas avanza cu tin na mundo pa certifica reservanan di gas".
Concluyendo, Maduro a bisa cu Ecuador y Venezuela ta avanza den diseño di un "mapa strategico" pa desaroyo conhunto di nan paisnan.
"Nos ta construyendo un mapa strategico, hopi ambicioso, hopi importante y completo di loke mester ta nos desaroyo industrial, nos desaroyo agroalimentario, nos desaroyo cientifico y tecnologico, e desaroyo energetico di nos paisnan", e canciyer Venezolano a remarca.

Parlamentaria Clarisca Velasquez

IMSAN ta keda!



SIMAN pasa nos por a tuma nota cu e fraccion di MEP a bai purba instiga pueblo di Pariba di Brug cu e mal informacion cu minister Visser lo tin intencion di kita e centro medico na San Nicolaas conoci como IMSAN. Esaki categoricamente ta falso paso e intencion di e gobierno di AVP ta di duna e pueblo di pariba di brug loke cu pa añas nos no a haya. E centro medico na San Nicolaas conoci como IMSAN lo bai KEDA y lo bai amplia e servicionan cu ta wordu duna te awor y cu e pueblo di pariba di brug por hanja tur e servicionan cu un hospitaal lo duna pero e diferencia lo ta bou di un maneho di profesionalnan y structura contrarionan na loke e exminister di salubridad cu ta Booshi Wever kier a haci. E ex minister su meta tawata pa bin cu un supuesto centro di cardiologia just pa e please su amigonan dokter di Valencia y cu e storia cu turistanan lo haci uso di e facilidad sin vision algun y sin estudionan haci. E vision di Minister Visser ta pa e centro medico aki hanja su contenido real esta un centro medico cu ta bai duna tur servicio mescos cu un hospital ta duna bou di un maneho structura y cu conseho di profesional cu ta traha den e ramo aki di salubridad mes. Tur e servicionan cu tin te awor lo wordu amplia pa pariba di brug hanja tur e servicio medico cu e mester! Malgastamento di placa di pueblo a caba y e pueblo di pariba di brug ta bai hanja servicio cu e realmente mester y bou maneho structura y di profesionalnan cu sa di salubridad! Pueblo por ta sigur cu gobierno di AVP lo cumpli di duna atencion na loke San Nicolaas mester en realidad y no lo core traha algo contra tur conseho pa compinchinan y bisa San Nicolaas cu ela traha algo pa San Nicolas sin cu e ta loke San Nicolas mester en realidad! Pueblo di pariba di brug keda trankil paso centro medico conoci bou nomber di IMSAN lo KEDA y lo bai wordu amplia cu tur servicio cu un hospital lo duna ta loke cu pariba di brug mester!

Nubian Queen 4 Men

Robby Schouten & Addonsito Croes ta e caranan nobo







NUBIAN Queen Rotterdam ta e cas di cosmetica cu ta specialisa den producto pa hende muher cu cuero exotico. Basta aña nan a dirigi nan mes riba e mercado femenino di cual e Arubiana Indra Stamper ta e modelo principal y awor ta toca turno na e ser masculino. Pa e campaña y lanzamento di e producto nobo, casa cosmetica NUBIAN QUEEN di e morochoi Arubano Germaine & Corinne Hernandez na Rotterdam a acerca Robby Schouten y Addonsito Croes pa nan ta e caranan nobo.

Robby for men ta encerra: Activerende creme y Peeling pa cuero seco, acne, eczema y mancha. Crema hydratante y cu nutricion a base di acido di fruta, Vitamina A te cu F incluso zonnefilter. Esakinan ta entre otro contra aruga y e cuero bieu y maltrata.

E productonan cual Addonsito ta aparece riba nan ta consisti di: Aftershave Balsem color berde, Moisturizer Action cu Vitamina C pa tur sorto di cuero y tambe e scrubgel. E productonan aki ta bin den diferente color y tur a base di eucalyptus, aceite di jojoba y calendula medicinal y rico na mineral (silicium-zink-koper).

Tanto pa Robby como pa Addonsito esaki ta un honor grandi cu e Morocho Arubano ta brinda nan ya cu nan productonan ta bon gusta y ta ser usa pa miles di persona na Hulanda.

Un danki ta bai na e fotografo Arubano *Nadine Salas* pa su trabao durante di e proyecto aki.

Minister di Enseñansa Arthur Dowers ta discuti maneho di EPI y a envolve tur disciplina di e scol







DEN compania di Hefe di Directiva di Scolnan Publico na Aruba, sr.Kenneth Jong, Minister di Enseñansa, mr.drs. Arthur Dowers a discuti maneho di EPI cu tur disciplina di e scol.
Minister Arthur Dowers a pasa varios ora n'e scol cu ta ofrece enseñansa profesional p'asina pone su mes bon na altura di tur loke ta pasa exactamente y unda por trece cambionan structural pa mehora e situacion na EPI.
Minister Dowers a tene combersacionnan amplio cu Directora General di EPI, sra. Undina Harms, el a haya un presentacion di sr. F.Vasco, Hefe di Departamento Financiero sigui pa un encuentro cu e managernan di e scol, un presentacion di sra.Riza Vermeulen, Hefe di Departamento nobo "Open Leer Centrum", a papia cu un grupo di docente y alumnonan cu ta representa cada un di e unidadnan di scol EPI.
Na final Minister Dowers y su delegacion hunto cu e managernan di e scol a disfruta di un dushi lunch prepara p'e alumnonan bao guia profesional di un chef. Scol EPI ta consisti di 4 unidad, tin 1700 alumno y 150 empleado.

Den combersacion cu Directora General di EPI, sra.Undina Harms, Minister Dowers tabatin varios pregunta y preocupacion. Sra.Harms a splica Minister cu tin falta di docente 2de graads pa duna les di Ingles y Hulandes.
E scol a conoce un crecemento grandi y ya no por tuma mas alumno pa motibo di espacio.
Minister ta haya cu si e enfoke principal di e scol ta ofrece les, pakico tin un directiva asina pisa. E managernan tur ta full time y tur ta docente cu por duna les. Aki por busca un solucion ora tin falta di docente.
E asunto di trailer tambe a bin padilanti. E scol tin un parke di 20 trailer cu ta algo masha costoso mes. Pa aña ta paga 1.2 miyon pa haci uso di e trailernan aki. Minister Dowers a puntra sra. Harms dicon no a construi mas localidad y e contesta ta cu esaki ta un decision di Directie Onderwijs.
Un opcion pa evita uso di e trailernan aki y gasta menos placa lo ta duna les den oranan di atardi. Sra.Harms a bisa Minister Dowers cu esaki ta su recomendacion tambe y por tuma e Unidad di Horeca como ehempel.

E alumnonan ta haya les te 5'or di atardi y tin biaha hasta riba diasabra. Minister ta di opinion cu mester stop e asunto di trailer y haci uso mas tanto di e localnan cu tin. E kier mira un "onkostenplaatje" riba esaki y lo mester envolve SIMAR den e proceso aki.

Sra. Undina Harms a informa Minister Dowers cu tin algun opleiding nobo den pipe-line. Un di nan ta den Horeca. Otronan ta verslavingszorg y pa bira electro monteur cu lo ta un dia pa siman na scol y 4 dia di stage. Lo por cuminsa cu e opleiding aki.

E grupo di trabao ta docentenan di e scol mes. Despues a papia ampliamente riba e consistencia di e klasnan, di e Open Leer Centrum y tambe riba e ROC convenant.

Un asunto hopi preocupante cu Minister Dowers a tuma nota di dje ta cu tin hopi cosnan externo cu ta pisa hopi riba e presupuesto di e scol EPI. Asina tin docente cu ta poni den e presupuesto di EPI cu no ta traha eynan, mescos tambe tin hende cu a haya studie-opdracht cu ta wordo paga di e presupuesto di EPI cu ningun hende sa unda nan a traha y si nan ta bin traha na EPI ora nan caba nan estudio.

Un asunto cu mester wordo bon investiga y soluciona rapidamente. Alumnonan no por tin falta di material di les, mester traha den oranan di atardi pa mantene cabes riba awa y dor di decisionnan incorecto tuma dor di e minister anterior nan ta bira victima di un situacion cu nan no a pidi p'e. Minister ta haya e asunto aki algo completamente robes.

Bachelor/Master den idioma, cultura y comunicacion

GERENCIA di The Caribbean University of Aruba kier a recorda tur esnan cu a mustra interes pa e curso di Bachelor in Language, Culture and Communication, cu e anochi di informacion lo ser teni den edificio di ATRIA diamars dia 16 di maart di 7'or pa 9'or di anochi.
Den e siman cu a transcuri e website di The Caribbean University of Aruba a haya centenar di bishita di tur esnan interesa den e programacion di e curso y en general den informacion completo di e instituto.
Durante e anochi di informacion direccion di CUA lo duna un bista completo di su Masterplan den idioma y comunicacion, caminda tur esnan presente por haya un bon idea di e ruta cu lo conduci te cu dos curso grandi riba e tereno aki, esta:
1. Master in Applied Languages (toegepaste taalwetenschap)
2. Master in Multilingual Communication (meertalige communicatie)
Alabes tur esnan presente lo ricibi informacion detaya di e materia cu lo ser duna den e curso di Bachelor. Ta bon pa recorda cu ya dia 16 di mart lo tin posibilidad pa inscribi pa e curso Bachelor, cu lo inicia na september e aña aki.
Gerencia di CUA di awor caba kier yama tur esnan interesa un Bonbini na e anochi di informacion.

Expocicion Conmemoracion 65 Aña di 2 Guera Mundial

DIA 18 di mart lo inicia un expocicion pa conmemora 65 aña di 2da guera Mundial na Archivo Nacional na Wayaca (ex-Wimco). E Expocicion aki lo ta dedica na e Schutternan cu a fayece durante e temporada aki. Un di e schutternan aki ta Crismo Willems† cu a worde tira cu un revolver pa un otro schutter Servage, e bala a raka Crismo Willems† den su barica y 8 dia despues di e incidente aki Crismo Willems† ta fayece na edad di 24 aña dia 23 di februari 1944 y a worde dera den santana di Sta. Cruz. Crismo Willems† a laga su esposa y su 2 yiunan muher, e mayor (Crecencia Willems) di 2 aña y 10 luna y e menor di apenas 3 luna (Crispina Willems). Segun ta worde bisa cu e motibo ta di jaloersheid esaki a sosede, e schutter Servage a worde sentencia y a bay sinta su castigo na Corsow. Pa e mama y su 2 yiunan bida tabata hopi dificil den un tempo di 2do Guera Mundial. Den e cartanan cu e mama a dirigi di 1944 na Gezaghebber Wagemaker despues di a perde su esposo, tata di su 2 yiunan chiquito pa un yudansa. Nan welo Andries Willems† tambe a scirbi carta pa un yudansa pa su 2 nietonan esaki a sigi te na 1953. Gouvernuer di Corsow mester a dicidi pa cu e ayudo aki, den e contenido di tur e cartanan aki ta mustra bon cla di e esfuerzo grandi y Gezaghebber Wagemaker tabata roga na Gouverneur di Corsow pa e yudanza jega pa e 2 yiunan chiquito cu a perde nan tata asina tragico. Pesey nos tur por compronde e motibo grandi y e anhelo di nos libertador Betico Croes† cu a hiba e lucha pa Aruba y su Pueblo por a logra nan Status Aparte, y awe Aruba ta para riba su propio pia y por dicidi pa su mes. Crismo Willems† tin 2 ruman na bida cu ta Marciano Willems y Johanita Willems. Tambe tin e caso tristo di Elias Lacle† cu a fayece di un herida di bala dia 28 di augustus 1944 na edad hoben di 24 aña . Elias Lacle† a worde herida door di un bala na su cabez of cara y a fayece eynan mes na Municion di Balashi. E sucedido no ta mucho cla pa e famia mes, tin hopi version y rumor. Un di e versionnan ta cu no tabata tin ningun otro persona presente na e lugar di e sucedido. Un otro version ta papia cu tabata tin un otro persona presente na momento cu Elias Lacle† a worde tira y a fayece. Kende e persona aki ta, ainda ta desconoci pa e famia. Pa e motibo aki no ta conoci kico exactamente por a pasa e 28 di augustus na e deposito di amunicion na Balashi. Di tur e rumannan di Elias Lacle† su ruman muher Teresita Faro-Lacle so ta na bida y Teresita Faro ta corda entiero di su ruman homber, e ta corda cu e caha tabata sera, y cu su ruman homber Elias Lacle† no tabata tin yiu pasobra e tabata comprometi y tabata planea pa casa 3 luna prome cu ela fayece. Elias Lacle† a wordo dera na Santana di Noord.
Den nomber di famia: Willems, Maduro, Carolina Peña, Albertsz, Kock, vd Biezen, Kock, Dirksz, Hermus, Engelen, Rosel, Angela, Dabian y demas famia, y tambe di parti famia Lacle, Gil, Orman, v. Kleef, Faro, Zievinger, y demas famia, nos kier a haci un invitacion na henter pueblo di Aruba pa acudi na e expocicion interesante aki di nos schutternan cu a sirbi y cu a muri pa nos patria, cu ta tuma lugar na Archivo Nacional (ex Wimco) na Wayaca, cuminsando 18 di maart di 9'or di mainta te 5'or di atardi y cu lo dura 6 luna. Un danki special na director, staf di Archivo Nacional, y specialmente na Edric Croes cu a duna nos schutternan e honor aki, un danki pa tur e dedicacion aki na nos schutternan di 2da Guera Mundial

Sistema electronico pa autorizacion di Viahe

AUNKE nos a publica esaki na varios ocasion caba nos ta kere ta prudente pa publica un comunicado cu nos a ricibi di Consulado di Merca den su totalidad, y den su idioma original, pa e no perde nada den traducción.

Aparente tin poco djaka eyfo cu a crea un website caminda nan ta cobra pa haya e aprobacion aki. Consulado di Merca ta alerta viaheronan cu no tin ningun clase di gasto cu e aplicación aki, y pa nan ta sigur cu nan ta riba e website corecto.

Siguientemente e comunicado di Consulado Mericano:

Electronic System for Travel Authorization (ESTA) advisory statement

As of January 12, 2009, all nationals and citizens of Visa Waiver Program (VWP) countries are required by U.S. law to obtain a travel authorization prior to initiating travel to the United States under the VWP.

This authorization may be obtained online through the Electronic System for Travel Authorization (ESTA™), a free Internet application administered by the Department of Homeland Security (DHS) through a U.S. government Web site.

DHS does not charge VWP travelers a fee for completion of an ESTA™ application. Eligible visitors seeking to travel to the United States under the VWP may apply for travel authorization via the ESTA™ Web site at https://esta.cbp.dhs.gov.

An approved ESTA is not a visa. It does not meet the legal or regulatory requirements to serve in lieu of a U.S. visa when a visa is required under U.S. law. Individuals who possess a valid visa will still be able to travel to the United States on that visa for the purpose for which it was issued. Individuals traveling on valid visas are not required to apply for an ESTA.

VWP travelers should be aware that unauthorized third-parties have established Web sites, which charge visitors seeking to travel to the United States under the VWP, for information about ESTA™ and for submitting ESTA™ applications to DHS on behalf of the traveler. These businesses and Web sites are not endorsed by, associated with, or affiliated in any way with DHS or the United States Government. Again, the United States Government does not charge a fee to obtain information about, apply for, or obtain a travel authorization through the ESTA™ Web site. Use of a private service to apply for travel authorization via ESTA™ will not expedite the granting of approval.

The ESTA™ application website includes a help section that provides additional information for VWP travelers to guide them through the application process. Additional information about ESTA™ may be found at http://www.cbp.gov/esta. Each approved ESTA application will be valid for a period of two years, so that a visitor could travel to the United States repeatedly within a two-year period without obtaining another ESTA. Travelers whose ESTA applications are approved, but whose passports will expire in less than two years, will receive an ESTA valid until the passport's expiration date.

DHS is designing ESTA to accommodate last-minute and emergency travel. DHS recommends, however, that travelers obtain an ESTA at the time of reservation or ticket purchase, or at least 72 hours before departure to the United States.

VWP travelers do not need to bring a paper printout of their ESTA approval to the airport. However, DHS recommends that travelers print out the ESTA application response in order to maintain a record of their ESTA application number and to have confirmation of their ESTA status.

Since January 20, airlines may refuse boarding to VWP travelers without an approved ESTA.

A VWP traveler should always check their local airline boarding policies before traveling.

For more information please check the following information sheet. http://www.cbp.gov/linkhandler/cgov/travel/id_visa/esta/about_esta/esta_faq.ctt/esta_faq.pdf

Te asina leu e comunicado di Consulado Mericano na Willemstad, Corsow.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Open brief aan den heer Nieuwenhuizen

BESTE meneer Nieuwenhuijzen,
Geschokt las ik in de Amigoe van afgelopen donderdag dat u in 2013 met een vijfsterrenhotel bij Arashi wilt komen. Neemt u het mij niet kwalijk, beste meneer Nieuwenhuijzen, maar ik hoop echt dat hier een stokje voor gestoken wordt.

Maak ons alstublieft niet wijs dat de economie van dit eiland gebaat is bij de aanleg van nog een vijfsterrenhotel. Kom nou! Niemand, op enkele politici na, is gebaat met nog meer beton. Niemand wil een tweede Benidorm of Marbella. Genoeg is genoeg! Ik begrijp best dat de komst van een vijfsterrenhotel voor u van belang is om de onderhoudskosten van uw kostbare golfbaan te dekken, maar ik vraag me af of er echt geen andere mogelijkheid is om deze klanten van elders te trekken. En wat is dat voor een onzinverhaal dat het verspreiden van kamers over een groter gebied de impact kleiner zou maken? De impact voor het eiland blijft even desastreus of u nu de kamers over een groter gebied spreidt of deze op een hoop gooit. Toch vind ik het sympathiek van u dat u het strand voor het publiek open wilt houden en zelfs groter wilt maken. Dat wil dus zeggen dat u daar geen strandstoelen of palapa's voor uw toeristen gaat neerzetten? En aan watersport wordt dan ook niet gedaan? Afgesproken dan!

De flora en fauna in dit gebied vergeten we maar even. Ach, het stelt toch niet zo veel voor. Een paar van die vervelende rot bubi's, of meuchi's, daar kijkt toch geen mens naar om. En die leatherback tortuga's kunnen best een eilandje verderop terecht. Ze komen van heel ver, dat beetje kan er ook nog wel bij. Nee, dan toch liever extra strand waar we straks lekker met z'n allen kunnen kamperen.
Beste meneer Nieuwenhuijzen, als straks onverhoopt toch blijkt dat land Aruba inderdaad verplicht is het terrein aan de Tierra del Sol aan u over te dragen, dan wil ik alvast met deze brief een beroep doen op uw geweten. Ik verzoek u met klem dit gebied, in naam van de Natuur, intact te laten. Vooral als u zegt van dit eiland te houden en het voor de toekomst van uw kinderen te bewaren.
Hoogachtend,
Soraya Peterson

Pakico temporada di Cuaresma ta importante

NA prome lugar debi cu mi tabata for di pais pa un par di siman, mi no por a comunica cu fielnan, pero mi ta bek y awe cu hopi amor y dedicacion lo mi kier a scirbi pakiko mi ta kere cu e temporada di cuaresma ta hopi importante.
Pa mi personalmente for di chikito mi tabata sinti cu mi pensamento, mi forma di biba ta cambia considerablemente den e dianan aki. Manera cu mi a scirbi biaha pasa durante temporada di Advent na unda mi a splica cu cada temporada tin su metanan, manera Advent ta mas pa uni famia, corda cu nos ta recorda nacimento di Cristo nos Salbador y aki ta trata di un famia. Famia ta keda grandemente acentua den e temporada importante di advent.
Den e temporada di Cuaresma nos ta cuminsa pa prepara nos mes pa recorda sufrimento, morto y resureccion di Cristo Jesus. Aki nos ta pensa ariba nos mes, nos bida, con nos ta biba cu otro. Nos ta purba di medita ariba e sufrimento y morto cruel cu nos Salbador a pasa aden pa libra nos di tur pica y maldad. Cu otro palabra esaki ta un temporada na unda e ser humano ariba su mes ta bin na prome lugar. Nos ta pensa mas tanto ariba purificacion di alma, di pensamento y di nos actonan. Nos actitud pa nos mes, nos famia, nos sernan stima y coleganan di trabou mester por conoce un cambio radical, debi cu esaki ta forma parti di nos sacrificio personal pa asina nos por tin un temporada di cuaresma exitoso.
Nos pais no ta pasando den su mihor momentonan y ta ser azota for di basta tempo caba pa actonan diabolico, gangnan, maltrato, abuso den tur sentido di palabra, abuso di poder, mortonan cruel, acidentenan tristo, suicidio cu a bira algo normal y hopi acontecimentonan cu ta laga nos di pensa y para keto y puntra nos mes ta kiko ta pasando cu nos pais. Ki rumbo nos ta bayendo? Y si esaki nos kier pa nos criaturanan? Nos no mester keda pensa cu esaki ta pasando rond mundo. Aruba nunca a yega di pensa asina, pero tabata evita cu esaki tuma lugar den nos dushi pais. Nos tabata uni, nos tabata den oracion constantemente y nos tabata un pais hopi bendiciona. Nos hendenan tabata grandi y formidabel. Nos hendenan tabata practica nan fe sin miedo y sin intimidacion. Mayornan tabata percura cu nan yiunan ta crece den un ambiente sano y decente.

Awendia emisoranan radial, medionan di comunicacion den un temporada asina importante, cu ta exigi paz y trankilidad, ta habri e medionan aki pa tur clase di noticianan negativo, vengativo, instigativo ta tuma lugar enbes di programanan educativo cu ta duna e ser humano, e persona e oportunidad pa traha ariba mehoracion di su bida cu lo contribui na adelanto, di e ser humano mes, su famia y nos pais.

Ta di spera cu ora cu semana mayor, semana Santa yega cu tur medionan di comunicacion y especialmente NOS POLITICONAN LO YEGA NA UN TREGUA y lo percura cu un paz berdadero y mental lo reina totalmente den nos pais, pa asina cada un di nos por reflexiona ariba e cambionan grandi cu mester sosode den bida di cada ciudadano di nos pais stima. Nos pais kier paz, nos pais kier trankilidad, nos pais kier ta positivo pa di e forma aki den nomber di Cristo nos por logra nos metanan.
Mi ta desea un y tur dianan di cuaresma yena cu bendicion di Señor y na unda nos lo pone Señor na prome lugar. E aña aki ta di spera cu miles y miles di persona tuma parti na e peregrinacionnan cu ta tuma lugar for di tur skina di nos pais ariba Diabierna Santo, pa di e forma aki nos lo reza pa nos mes, pa nos famia y pa un Aruba prospero. Cu morto di Cristo Jesus ariba Diabierna Santo nos ta dera tur maldad y pa dia cu nos ta recorda su resureccion Pasco Grandi nos lo keda completamente renoba.

Cu un saludo cordial y religioso.
Atan Lee, boso humilde sirbidor.

Dia 15 di maart ta net un luna cu Momito a wordo kima

NOS mester a biba cu reglanan di carnaval, sea cu nos tabata di acuerdo of no. Apesar cu aki aya tabata tin incidente, nos a wordo elogia cu nos caranval ta unico.
Un cos si mi kier remarca, Momito a wordo kima dia 15 di februari y ayera 15 di mart ta net un luna cu SAC no a RUIM OP e resto di pallet cu a keda atras. Aña pasa esaki tambe tabata e caso. Un grupo di methodista a haci e tereno limpi pa un actividad religioso cu a tuma luga pa varios dia. SAC mester duna bon ehempel. Masha Danki pa boso comprencion. Saludo.

Nomber conoci pa redaccion

Deporte

Aruba Softball Bond lo tene un Reunion General 31 di maart proximo

DESAROYO ta continua den mundo di deporte y un deporte cu a bin ta pasando den hopi problema ultimo añanan ta mirando un luz cual ta parce e claridad tan anhela. Despues cu softball den añanan 80 y 90 tabata un deporte di taya unda campeonatonan local tabata atrae masha hopi fanaticada mientras Aruba ta sali cu selecionnan Femenino y Masculino y tabata competi den diferente competencia internacional, por a ripara un turn around fundamental den decada 2000. Esaki primordialmente tabata pa motibo di pleito entre miembronan di directiva cual sigur no a contruibi. Resultado tabata cu no tabata tin campeonato mas pa basta aña y momento cu purba organisa un campeonato esaki no ta caba y ta keda na aros con coco. Desde 2004 a lanta un commission kendenan a percura pa aserka tur equiponan pa cuminsa atrobe cu campeonato. Den un tempo relativamente cortico campeonato di fastpitch a cuminsa den tres categoria y softball a cuminsa duna señal di bida. Na January 2008 a firma un protocol hunto cu ASB , CPSO y ISF unda tur equiponan di CPSO lo bira miembro bek di ASB y lo organisa un campeonato conhunto por medio di un commission organisador unda na final di e campeonato aki tur equiponan cu a hunga e campeonato completo lo tin nan derecho di voto. Asina a inicia na augustus 2008 un campeonato cu 22 equipo cual campeonato despues di basta contratiempo a termina na February 2010. Dos equipo no a logra yega final y esaki ta duna pues 20 equipo derecho di voto pa cu e proximo elecion. ISF a manda un representante Aruba 6 di maart ultimo pa hunto cu ASB convoca e reunion general di acuerdo cu statutunan y Huishoudelijke reglement di ASB cual porcierto ta stipula cu ASB mester manda invitacion pa tur equiponan por escrito un minimo di tres siman promer cu e fecha di e reunion general. E dia aki tabata tin 17 representante di un total di 20 teamnan cu tin derecho di voto. Tur a ricibi nan invitacion official conhunto cu e puntonan di agenda cu lo wordo trata cual entreotro ta elecion pa un president y tambe elecion pa 8 miembro pa bestuur. Diamars awor 16 di maart lo ta e ultimo dia pa equiponan entrega lista cu nombernan di personanan cu cada organisacion kier postula pa candidato. Dia 23 of 24 di maart ASB mester percura pa tur 20 equipo ricibi lista di tur personanan cu a wordo postula como candidato y un siman despues di esaki esta 31 di maart lo tin e reunion general cual lo wordo supervisa pa dos miembro di ISF kendenan lo yega Aruba e mesun dia aki. Algo sigur di aplaudi. E reunion general lo tuma lugar na stadion Frans Figaroa den Angel Botta Technical Center. Esaki ta e proceso democratico cu mayoria equipo tabata boga pe desde hopi aña. Ban spera cu esaki lo por yuda trese un cambio unda kende sea cu sinta den e proximo bestuur lo mester percura pa traha na bienestar di softball den su totalidad.

Team di bolas femenino nobo



TEMPORADA di bolas criollas a ranca sali y mas cu claro varios team ya caba ta train y expectativanan ta halto pa cu e wega nacional y internacional Pesey mes mas cu claro team nan nobo ta lanta cabes. Un di e teamnan di bolas nobo cu a lanta cabes dia 11 di maart ta e team: Faya bo Haya bolas team, cual team ta un team di dama. Training y preparacion fuerte ta tumando lugar pa loke ta e weganan cu lo tuma lugar weekend venidero. Sigur mester keda pendiente pa e bautismo di nan uniform cu lo tuma lugar den e di 2 siman di april 2010 Fundador y president di e team Suzette Krosendijk ta sumamente contento con cosnan ta marchando, pa cu e team nobo aki. Un danki special ta bai na Veruschka Koolman, vice president di e team pa su aporte y dedicacion. Y un bonbini na tur e hungadornan cu ta formando parti di Faya bo Haya Bolas Team. Un danki tambe sin lubida na nos sponsernan. E prome salida di e team Faya bo Haya lo start sali dia 18 di maart na Papaya Ranch for di 10'or di mainta

for di akinan caba pabien na e team faya bo hanja hopi exito pa futuro

Fin di siman aki, Torneo Himno y Bandera den ATIA building

DIABIERNA awor, dia 19 di mart, Federacion di Ahedrez di Aruba ta organisa su proximo torneo di fin di siman cu ta "Copa Himno y Bandera 2010"
Inscripcion lo tuma lugar diamars awor dia 16 di mart na nos clubhuis na Nieuwstraat 11 desde 6:00 di atardi te cu 9:00 di anochi.
Pa e "Open Group" y "U-16 group", inscripcion lo ta Afls 15.00 pa persona.
Pa nos muchanan bao di 12 aña (U-12), inscripcion lo ta Afls 10.00 pa mucha.
E prome buelta lo wordo hunga diabierna dia 19 di mart pa 8:00 di anochi den edificio di ATIA na Dakota. Akinan e grupo habri y e grupo U-16 (mucha bao 16 aña) lo start cu nan torneo.
E segundo y tercer buelta lo wordo hunga diasabra dia 20 di mart pa 10:00 di mainta y 3:00 di atardi.
Y diadomingo e di 4 y ultimo buelta lo wordo hunga pa 10:00 di mainta y 2:00 di atardi.

Nos muchanan bao 12 aña ta start cu nan torneo diadomingo pa 10:00 di mainta.
Entregamento di premio lo tuma lugar despues cu e ultimo wega termina. Nos ta calcula cu esaki ta band'i 5:00 di atardi, pa tur 3 grupo. (Open, U-16 y U12).

E promer tres lugarnan den cada grupo lo wordo premia.
Duracion di un partida den Open y U-16 group, lo ta 75 minuut pa persona + 30 seconde extra despues di cada zet.

Pa grupo U-12, esaki lo ta 30 minuut pa banda.
Lider di competencia lo ta na encargo di Maurits Dijkhoff.
E torneo aki ta conta pa punto di ELO y punto di FAA.

Concierto "Nos ta Ruman" dedica specialmente na Zjulaiska Theysen-Almary

E aña aki, 2010, Gregory Goedgedrag ta celebra 25 aña cu Dios a permiti'e cuminsa cu su ministerio di musica pa Señor. Durante e 25 añanan aki Gregory Goedgedrag a conoce masha hopi hende di hopi pais cu a presenta y graba cune riba escenario pa Dios.
Despues di graba cu prome caset Luz di Caminda na 1985, Gregory Goedgedrag a bay biba pa 5 aña na Bonaire caminda el a funda:
1. Fundacion KUAKIT (cuarta quitara); 2. Coro di hoben Flor di Coromoto; 3.Grupo di Gaita Crioyo Kids; 4. Despues ora el a bin bek Aruba, Gregory Goedgedrag a yuda lanta hunto cu Jeff Gomez, Gerald Silberie y Elviro Janga e grupo Ministerio di Alabansa y Adoracion / MAA. Como parti di MAA Gregory a participa den grabacion diferente CD: Thuma Mina Somandla, Digno, Amen, Burn burn Holy Spirit, Amor ta uni nos cu otro, Pa semper fiel, Justified, No laga los, Ta p'esei nos ta alaba Bo, Ban pensa riba djE.
4. Gregory Goedgedrag a funda despues ministerio di musica pa hoben 4CO, For Christ Only Youth Ministry; 5. Gregory a funda na 2005 e grupo God's Sons cu a graba nan prome CD: Danki. God's Sons ta hopi activo na Parokia Cristo Rey di Brazil; 6. Na aña 2008 Gregory a yuda e hoben talentoso Eltienne Yarzagaray cu grabacion di su prome CD; 7. Na aña 2009, Gregory Goedgedrag a yuda funda e grupo di oracion grandi pa hoben na Brazil: Youth's Heart for Jesus, cu ta hopi activo.

Meta di e concierto ta pa gradici Dios pa tur e bendicionnan cu el a haya durante e 25 añanan aki. Tambe Gregory ta mustra gratitud na tur su amigonan pa e amistad y trabou hunto durante 25 aña di ministerio.
E dia aki lo presenta Eltienne Yarzagaray, MAA y God's Sons.
E concierto ta dedica na un amiga hopi special di Gregory; Zjulaiska Theysen-Almary kende a fayece na februari di cancer. Zjulaiska tabata un hoben di 26 aña, casa cu Carlos y mama di su dos yiunan Carvin y Jovan.
Zjulaiska Theysen-Almary a acepta Cristo y a duna su bida completo na Dios y tabata forma parti di grupo di oracion Youth's Heart for Jesus.
E tabata un hoben cu fe y hopi speransa. El a inspira hopi hende cu a top'e te na fin di su dianan.
Gregory Goedgedrag kier honra Zjulaiska e dia aki como un hende grandi den bista di Dios. Zjulaiska Theysen-Almary tabata un hende cu a biba contento.
Carchi ta obtenibel si yama na telefon: Gregory Goedgedrag na cel. 592-5129 of email gregory.goedgedrag@gmail.com , Eltienne 562-8113 of email tnt4co_87@hotmail.com
E concierto ta tuma lugar dia 28 di maart 2010 pa 4or di atardi pa 7or di anochi na Cas di Cultura.

Na Teresita Center

The Heart of San Nicolas ta organisa un dia di actividad

DIA 18 di maart 2010, un biaha The Heart of San Nicolas ta organisa pa henter pariba di brug un gran dia di celebracion na Teresita Center. E dia ta cuminsa 10or di mainta cu musica live y bendemento di cos dushi, obra di man y snacks.
Pa 11or ta cuminsa bende e sabroso cumindanan crioyo manera e conocido cabrito di Boy di Bonaire. Boy a yega caba di Bonaire.
E cabrito ta cushina special riba konfo riba palo cu carbon bao di palo na cas di Gregory Goedgedrag. Tin papaya stoba cu su carnisa, rabo y su carni di cabrito.
Tin un suculento aroz con pollo, galiña horna, banana hasa. Anto pa corona obra The Heart of San Nicolaas a percura pa un johnny cake cu saltfish.
E dia ta cuminsa 10or di mainta y ta caba ora cuminda caba.
Fundacion the Heart of San Nicolas ta invita henter Aruba, especialmente esnan di Pariba di Brug pa bin celebra e dia aki y saboria e dushi cumindanan. Asina e fundacion ta logra recauda e fondo necesario pa caba paga e instalacion p'e airco cu for di aña pasa ta trahando duro pa cumpra. Tur donacion extra ta bon bini. Pa cualkier informacion por yama na 592-5129. If the heart beats the body is alive.

Oficina di douane ta cera

SERVICIO di Aduana ta informa tur su clientenan cu su oficinanan lo ta cera dia 18 y 19 di mart venidero. Esaki en conexion cu dia di Himno y Bandera y un dia di ATV riba 19 di mart.
Servicio di Aduana ta haci un suplica na tur su clientenan pa nan tene cuenta cu e aviso aki y corda pidi pa servicio di Douane na tempo pa evita cualkier inconvenencia.

Dialuna, 22 di maart e oficinanan di Douane lo ta habri bek normal pa sigui brinda su servicio na su clientenan.

Celebracion Dia Nacional na St. Annaschool

GUSTOSAMENTE Comision Celebracion Dia Nacional di St. Annaschool ta invita henter pueblo di Aruba y di Noord en particular pa bin celebra nos Dia Nacional na St. Annaschool. E parti ceremonial lo cuminsa pa 10 or di mainta, unda lo entrega e Prestigioso Premio Promocional St. Ana y e Premio Special Sta.Ana. E Premio Promocional e aña aki ta bay pa sr. Jacobo Pedro Henriquez. Su Exelencia Minister lo hasi entrega di dicho premio. Despues lo continua cu un bunita show bou sala di gymnasia di St. Annaschool, cu actuacion di diferente grupo di baile, manera grupo di Sonia Geevers, Anglo Kleuterschool, Chastity Hodge, Club di Movimento y di Sint Annaschool y grupo musical di e.o. Patan Faro, V & Friends, the New Generation Steelband y Caha di orgel di sr. Miguel Werleman, contamento di storia y declamacion di poesia di sr. Marco Christiaans, canto di Gineally Maduro, Priscilla Quant, Anna Victoria Kock cu su viool, coro Goza un tiki y grupo di baile Shoshoro y hopi mas.

Pa mas o menos 1 or di merdia lo tin weganan popular pa grandi y chikito.

Ademas lo tin un bar y cushina bon surti cu e.o. comcomber stoba, sopi, bacalao, galiña stoba, aroz con pollo, sopi carni, frekedel, pisca tempera, carni stoba, hamburger, hotdog, pastechi, croquet y hopi mas.

Un invitacion special ta bay na tur equipo di Centro di Bario Noord y fanaticada pa acompaña sr. Pedro Henriquez, pa ricibi e Premio Promocional Sta. Ana. Asina ta nos ta topa otro na St. Annaschool riba nos Dia Nacional 18 di maart.



Na opinion di MEP

Presidente di Parlamento, drs. Andy Lee ta boycotia MEP

PRESIDENTE di Parlamento, drs. Andy Lee un biaha mas a boycotia fraccion di MEP.

Ta conoci cu fraccion di MEP tin conferencia di prensa tur dialuna y diarazon mainta 9 or.

Presidente di Parlamento a yama e reunion pidi pa fraccion di MEP relaciona cu Rijkswet Personenverkeer cu Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers, exactamente dialuna mianta 8.30 a.m., y e no kier a hala esaki pa nada di mundo, strobando asina fraccion di MEP di tene su conferencia di prensa.

Presidente di Parlamento, drs. Andy Lee a duna como splicacion cu e kier cuminsa e reunion y caba cune trempan.

Pero pa sorporesa di tur hende, ora Minister mr. drs. Arthur Dowers no kier a contesta hopi pregunta, el a dicidi di bisa Presidente di Parlamento cu e tin otro compromiso, y a pidi pa suspende e reunion.

Presidente di Parlamento naturalmente mesora a acepta esaki y a suspende e reunion pa un tempo indefini. Lider di e fraccion MEP, Booshi Wever a protesta contra esaki, pero en vano. E miembronan di fraccion di MEP a remarca cu esaki en berdad ta un stempeldoos, caminda cu e Presidente di Parlamento ta sigi tur instruccion di Bestuurskantoor cu e solo meta di boycotia MEP.

25th Aruba Int'l Half Marathon di IDEFRE un Exito Rotundo

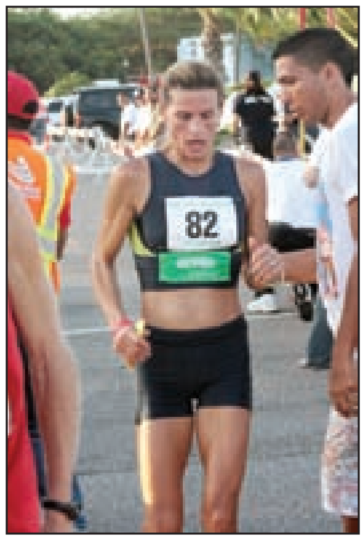
John Welsh (USA) ganador absoluto

E di 25 edicion di Aruba International Half Marathon di IDEFRE tabata sumamente grandi y exitoso. E Mericano John Welsh (1:20:06) ta ganador absoluto, mientras cu e cabayero Arnold Brouwer (1:22:48) di Aruba a bay, entre mas, cu e premio 2nd place overall. E prome dama cu a pasa e finish line ta Marlies Jongeruis (1:22:56) di nos hermana isla Corsow. Marlies tabata e di 3 persona pa cruza e linea final.

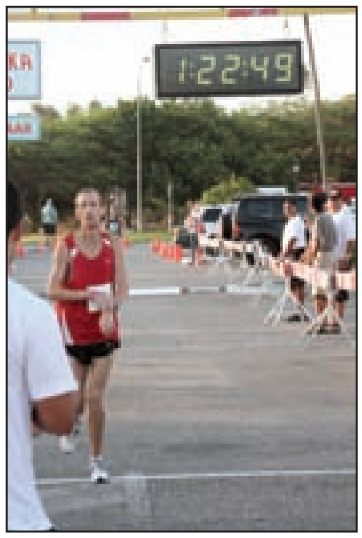
Marlies por poco a kibra e record femenino den historia di Aruba International Half Marathon. E record femenino ta keda den man di e Mericano Lauri Corbin (1:22:47). Ta trata di un diferencia di 9 seconde. Cu e tempo di 1:22:56 Marlies ta logra marca e di 2 mihor tempo femenino den historia di Aruba International Half Marathon. E record masculino overall di Aruba International Half Marathon ta keda den man di Amadeo Kemper. Amadeo Kemper a gana e careda aki dia 15 di maart 1992 cu e tempo 1:11:40.

E di 25 Aruba International Half Marathon a kibra tur record existente cu un participacion masal. Mas di 700 atleta nacional y internacional a participa na e gran evento aki. Cantidad grandi di miron, hamas visto, tabata aplaudi, motiva y stimula e atletanan riba caminda grandi entre Joe Laveist Sport Park y Alhambra Casino. Un participacion internacional grandi cu a surpasa tur e 25 añanan.
Staf y personal di IDEFRE ta yama danki na Polis, Brandweer, Alhambra, New Balance, Aqua Pur, ATA, Cruz Cora, Aruba Brigade, Aruba Way Foundation, Casibari Scouting, ARRUWAC y tur otro voluntario pa nan colaboracion. Sin nan sosten e actividad aki no ta posibel.















Deporte

Atardi hopi special pa muchanan di La Fama

Di Burger king y coach Azing Griever di KNVB





DIASABRA ultimo e team di futbol La Fama "Puppy" di liga Lifida-B a pasa un atardi hopi special na unda nan a haya un clinic duna door di e renombrado coach di KNVB, Azing Griever y despues a disfruta di e "Flame broiled, Never fried" hamburger di Burger King cu tabata delicioso.

Sr. Griever a bin specialmente for di Hulanda pa train e muchanan di La Fama riba un nivel halto y asina mustranan con un futbolista profesional ta train. Esaki tabata un tremendo oportunidad pa nos muchanan local cu a siña hopi di e coach Hulandes. Sr. Griver a keda hopi contento cu e nivel, capacidad y esfuerzo cu e team di La Fama "Puppy" a mustra riba veld y a remarca cu Aruba tin hopi talento hoben.

Pa culmina e bunita atardi aki, Ana Maria Ramirez, representante di Burger King, a deleita tur mucha, coach y mayor presente cu nan delicioso hamburger.

Kwan Yang Nim, Jose "Chaco" Cornelio a sali no. 1 Best Referee durante Campeonato Mundial Hubenil di Taekwondo na Tijuana, Mexico



ARUBA Taekwondo Association ta sumamente contento, cu su Presidente, Kwan Yang Nim Jose "Chaco" Cornelio, a wordo eligi como e Best Referee (no.1, di e 5-nan) durante e Campeonato Mundial Hubenil cu a tuma lugar na Tijana Mexico, durante e periodo di 6-10 di maart. Chaco Cornelio a biaha dia 27 di februari 2010 pa asisti n'e curso di referee cu a tuma lugar dia 28 te cu dia 2 di maart 2010 y depues a fungi como Referee Internacional (IR) n'e Campeonato Clasificatorio Hubenil pa Weganan Olimpico y alabez n'e Campeonato Mundial Hubenil cu a tuma lugar dianan 6-10 di maart 2010. Un total di 85 Referee Internacional rond mundo a wordo apunta y invita pa asisti na dicho campeonatonan. P'e region di PanAmericano tabatin refereenan di Mexico, Canada, USA, Santo Domingo, Venezuela, Colombia, El Salvador, Puerto Rico y Costa Rica. Tabata un alegria na regreso di Chaco Cornelio cu ARTBO a tuma nota di esaki.

World Taekwondo Federation ta premia e mihor refereenan durante un campeonato mundial, cu t'e maximo evento pa WTF. Otro refereenan cu a wordo premia ta: 2do Lugar, Argubi Mohamed, Hulanda; 3ro, Carmen, Maccao; 4to David Cooper, Denmark y na di 5to Sue Park, Korea.

E premiacion a ser ortorga pa Vice-Presidente di Federacion Mundial, Grand Master PARK.

Proximo evento cu Kwan Yang Nim Jose "Chaco" Cornelio lo asisti como Referee Internacional ta "Weganan Odesur na Medellin-Colombia, pa cual Master Augie Tromp tambe a ricibi un invitacion di PATU pa fungi como IR.

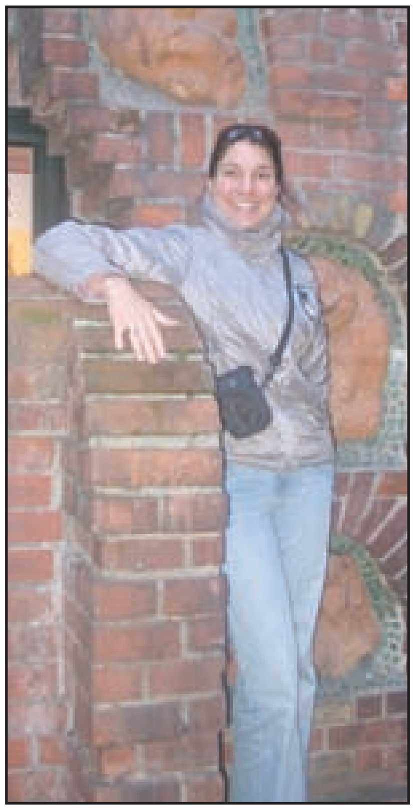
Un biaha mas palabra di pabien na Presidente di ARTBO, Kwan Yang Nim Jose "Chaco" Cornelio.

Aruba, dibo enamora

Titulo di e cancion mas nobo di Rachel Kraaijvanger dedica na Himno y bandera







GRONINGEN - Ya ta basta tempo cu Rachel ta cana cu e idea pa traha un cancion dedica na Aruba. Dos siman pasa Rachel a cuminsa haya inspiracion y hunto cu Zulaika Geerman nan a traha riba e cancion aki titula: Aruba, dibo enamora. Atraves di e cancion aki Rachel y Zulaika kier expresa nan sentimentonan pa cu nan dushi pais Aruba. Un cancion den cual nan ta reflexiona entre otro riba e historia, escudo, idioma, himno y bandera di un pais asina chikito den mar Caribe pero cu ta riko na cultura, folklore, hendenan amabel y balente. Durante produccion di e tema aki Rachel y Zulaika por a conta cu ayudo di Joyce Bikker riba guitara y Afra Henriquez como parti di e coro. Un bunita bolero cu ya por wordo scucha na varios radio emisora na Aruba. Tambe por mira un bunita klip compaña pa bunita paisahenan di Aruba riba www.youtube.com di e cancion aki.

Cu e bunita cancion aki tur arubiano residencia na Hulanda kier felicita e pueblo di Aruba cu e gran celebracion dia 18 di mart venidero di Himno y Bandera.

Polis Maritimo ta parti boet riba laman

DIADOMINGO durante dia, Polis Maritimo a tene un control severo riba laman y a duna algun boet na coredonan di boto cu no ta tene nan mes na regla.

Nan a duna boet n'esnan cu ta mara boto den e zwemzone y tambe n'esnan cu ta core boto den zwemzone.

Un O.P.C.er cu ta bende timeshare tambe a haya boet, como cu e tabata haci su trabao riba beach, como cu segun regla e mester ta den su oficina.

Turista ta mira hende ta hoga den laman

DIADOMINGO atardi 4'or, polis ta haya informacion cu tin un persona den laman hogando. Un guardia di Tamarijn, ta informa polis esey, y e ta bisa cu ta un turista a dune e informacion.

Mesora boto di polis, y helicopter a bay controla e sitio, pero no a haya nada particular.

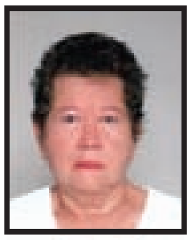
Homber riba bais a kibra vitrina den Kruisweg

UN testigo di habla Spaño ta yama warda di polis diadomingo anochi 11'or, y ta bisa polis cu el a mira un homber bisti na preto, riba un bisicleta preto, kibra vitrina di negoshi Gran Flamboyant den Kruisweg. Polis a tira bista, pero no a topa cu ningun hende.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Tata den bo man
mi ta entrega mi spiritu."
Salmo: 31

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta
anuncia fayecimento di nos querido esposa, mama, wela y ruman:



Sra. Catharina Quant, Dorothal

mihor conoci como: Katje, Tantin
*** 25 februari 1944 + 14 Maart 2010**

Na nomber di su esposo: Jacintho (Chinto) Quant

Su jiunan: Siria (Lena) y Benito Angela
Maxima (Ina) y Anthony Richards
Joceline Quant y jiunan
Desiree Dorothal y Nico Maduro y jiunan

Su nieto y nietanan: Francesca, Jorshua, Jorshuar y Joshmar Gomez, Nicole, Victor Angel, Jarzinio y Jorgino Maduro.

Su exsuegro: Franklin Gomez

Su rumannan: Juan y Mary Dorothal y famia
Carlos Dorothal y famia
Vda. Assy Lopez y famia
Isidro Dorothal
Andres Dorothal y Everona Ras y famia
Chela, Faustin Geerman y famia
Emiliano y Sita Dorothal y famia
Gerardo (Ricky) Dorothal y famia
Magriet Dorothal y jiu

Su tantanan: Juanita Werleman y fania
Sra.vda. Benita Kock y famia

Su madrina : Sra.Vda. Maria Kock y famia

Su iha: Claudio (Rufino) Dorothal y famia

Su sobrino y sobrinanan, prima y primonan, comer y compernan swa y cuñanan
Demas famia: Quant, Dorothal, Angela, Richards, Cremory,Gomez, Maduro y demas famia , mucho hopi pa menciona.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero, cual ta tuma lugar Diamars 16 di Maart 2010 pa 4'or di atardi na misa Sta. Theresita na San Nicolaas y después saliendo pa Santana Catolico na San Nicolaas.**
For di 11'or di mainta te 1'or di merdia nos defunto ta reposa na Ad Patres funeral
home y for di 2'or di atardi den misa Santa Theresita.

Enbes di flor of krans un donashon pa un bon causa lo ta altamente aprecia, lo bai tin un box disponibel pa e bunita gesto aki

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Job 14:14, 15 "Si un hende muri, lo e bolbe biba? Tur e dianan di mi lucha
lo mi spera, te ora mi liberacion bini.
Abo lo jama, y ami lo contestabo, lo bo anhela na e obra di bo man nan."

Cu Honda pena pero conforme boluntad di Dios nos ta anuncia fayesimento Cristianamente di:



Sra. Maria Virginia Ras

***13-10-1934 †14-03-2010**

Juinan: Michael Tromp, Corina & jiunan
John, Marlise Tromp & jiunan

Mescos cu jiu: Suzette Geerman

Nietanan: Mijenou
Mitylene
Cyanne
Hayleigh

Unico nieto: Marcogianni

Rumannan: Evaristo Ras
Maxima Ras y jiu
Marcelino y esposa
Carmen Ras y jiunan
Margarita, esposo y jiunan
Rosa Ras y jiunan
Delfina, esposo y jiunan
Betico, esposa y jiunan
Sra. Vda. Brigida Hernandez y jiunan

Suegro y suegra: Juan Croes
Lydia Henriquez

Omo: Fabio, esposa y jiunan

Tanta: Ana Maria, esposo y jiunan

Amigonan di cas: Mildred, Ria, Ursulita, Poli, Harold, Gabriel, John & ariska M

Ayudante: Lola y Patsy (Koningin WilhelminaKanker Fonds)

Famia y amigonan: Ras, Tromp, Croes, Geerman, Bremo, Kelly, Farro, ernandez,H
Rafael, Henriquez, Giel, Singodjojo, Noguera, de Cuba, irksz, TDam
Ex coleganan di Maria School, Biblioteca Nacional, Tasonier .V. N
Subway, demas famia, amigo, bisiña y conocirnan.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 17 di maart 2010 di 2or pa 4or pm na misa Inmaculada Concepcion na St. Cruz, for di 2or e restonan mortal lo ta reposa den misa y despues saliendo pa Santana Catolico na St. Cruz.

Enbes di flor of krans un donashon pa Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia .

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Diamars 16 di Maart 2010
7:00 – 9:00 pm

Boto di polis a salba 3 piscado for di laman pariba di Vader Piet



POLIS di San Nicolas ta haya informacion cu un boto lo a zink diadomingo 12.40 di merdia, den e laman pariba di Vader Piet y panort di Zwarte Mangel.
Segun informacion cu a drenta dos di e piscadornan cu ta Stamper y Paesch a logra landa yega tera, mientras cu 3 otro cu ta Marin Hassel y de Cuba a keda wanta na un icejug. Boto di polis a bay y helicopter tambe a tira bista y nan a logra lacalisa nan y trece nan tur 3 tera.
Na Rodger Beach, personal di ambulance a duna nan prome auxilio y despues nan a bay cas. Tur tabata hopi cansa.

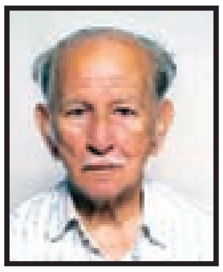
INVITACION

Recordando fecha natal y alavez 4 luna di fayecimiento di ruman, omo, swa y padrino difunto, **Jose Vicente (Cheito) MEDINA**, ta bai un invitación na familia, amigo, bisinja y ex coleganan pa sacrificionan di misa cu lo tuma lugar **diadomingo, 21 maart 2010** na e siguiente misanan:

Oranjestad:
misa San Francisco **pa 7:00 di anochi**
Brazil: misa Cristo Rey **pa 7:00 di anochi**
Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Familia: Tromp-Medina

Gradicimento/ Invitacion

Na nomber di su casa, yuinan, nieto y nietanan, ruman, swa y cuñanan y demas famia nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demonstra nan atencion durante enfermedad y entiero di nos difunto stima:



Guillermo Arends
Mihor conoci como "Gem"

Un gradicimento special ta bay na Dr. Meelis, Dr. Haime Falconi, Dr. Greg Lacle, Dr. Peterson, Dr. Vallejo y na personeel di Medium Care y di tercer piso na hospital pa nan tremendo cuido y atencion.
Un danki ta bay na tur famia, bisiña, amistadnan y di su rumannan Testigo di Jehova cu a compañe durante su enfermedad cu e la enfrenta cu gran balentia ten a ultimo momento. Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, telegram, e-mail, message y cu a yama pa duna nan sosten y forsa den e momentonan dificil.
Tambe un gradicimento na personeel di Aurora Funeral Home pa nan excelente aservicio y asistencia.

Tur dia Señor mi ta yama Bo y mi ta alsa mi mannan na Bo
Señor mi Dios, mi salbacion, semper mi ta busca Bo presencia
Wardami Señor, mi ta Bo amigo
Hibami, na mi lugar serca di Bo, den paraiso.

W.E.B. Aruba N.V. ta anuncia cu hopi dolor y tristesa fayecimento inespera di nos Colega y amigo.



Casper John Oduber

Gerencia, den nomber di Staf y Personal ta extende su palabranan di mas sentido condolencia na su querida Esposa Emerita y Yiunan John-Patrick y Mary-Ann;
estimado Mayornan Casper y Bertha Oduber-Yarzagaray
rumannan Richard y Richardina ,
demas famia y conocirnan.
Hopi forsa den e momentonan dificil aki cu perdida di Boso ser keri y nos Amigo y Colega John.

E acto di entiero lo tuma lugar diaranson, 17 di maart 2010,
saliendo for di misa Santa Filomena y despues pa santana catolico na Paradera.

WEB WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

Chofer no a mantene distancia, tampoco a pone atencion y a bay dal tras di auto su dilanti na Hooiberg





DIADOMINGO atardi a drenta informe di un accidente na Hooiberg. A resulta, di acuerdo cu e polisnan cu a yega n'e sitio, cu aki ta trata di un auto cu a dal tras di otro. Pa motibo cu e chofer no a tene distancia y mas ainda, no tabatin atencion tampoco riba trafico su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI 9527 7748 6595	**ZODIAC** 6442 Cancer		**DIARIO**
	BIG FOUR 8136	**SUPER FOUR**	**CORSOW** 9171 7317 6553
LOTTO DI DIA	02-05-06-08-11		

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Central
Pariba di Brug:

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. v/d Linde
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	52-37100
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 / 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 / 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Ainda tin auto coriendo cu plachi number bieu, te ora polis a para pa controla e auto



TIN algun automobilista ta kere cu e control den trafico ta den fin di siman so, pero nan ta equiboca, pasobra dialuna mainta tempran mes polis riba caminda a para un auto cu tabata core cu number bieu. Y asina tin mas auto cu number bieu y un dia nan tambe ta haya nan Waterloo.

Inscripcion relampago pa bustour



DEN un habri y sera di wowo e lista di inscripcion pa e bustour di Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi planea pa dia 27 di maart 2010 a yena.

Apesar cu e fundacion a premira cu e interes pa e bustour y contamento di storia den naturalesa di Aruba lo tawata grandi, e cantidad di mayor cu a acudi y ta acudi ainda na bali di Biblioteca Nacional Aruba pa inscribi nan yiu(nan) a surpasa tur espectativa.

E fundacion lo kier a duna tur mucha e oportunidad pa participa, pero ta cierto cantidad di mucha so e actividad por aloca. Si bo no a logra e biaha aki, keda pendiente, den luna di augustus lo tin un bustour mas y e fundacion lo haci tur loke ta posibel pa un grupo mas grandi di mucha por participa.

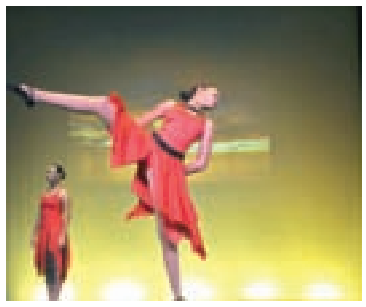
FBNDD ta hopi contento cu De Palm Tours tambe ta aporta na promocion di lesamento door di facilita e fundacion un bus pa e tour.

Sinceramente Simadanza, un produccion nobo hinca den otro





SINCERAMENTE Simadanza"t'e prome produccion di Simadanza pa cual Astrid Salazar no a crea coreografia.
Manera un bon visionario, cu ta premira desaroyonan nobo p'e futuro di Simadanza, Astrid Salazar a dicidi di pone e aspecto di produccion aki completamente den man di Ina Profet y Tracy



Pietersz.
Ina Profet ta un profesora di baile pedagocico specialisa den duna les na mucha chiquito y den jazz dance, y durante hopi aña a forma parti di e grupo di baile Simadanza como bailarina.
Tracy Pietersz, cu su prome programa di coreografia ta representa e generacion nobo den e desaroyo cultural di nos comunidad.
Concentrando su talento y experencia riba otro aspectonan di produccion.
Desde 1975 Simadanza ta ofrece les di ballet, folklore contemperario, jazz, streetdance, hip-hop y African dance.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 16 maart 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.73	1.75	1.76
Engelse Pond Sterling	2.61	2.66	2.72
Zwitserse Frank per CHF. 100	167.75	168.47	169.27
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	194.60	196.37	198.35
Euro per XEU. 100	241.89	244.09	246.55

Celebracion di “Dia di Himno y Bandera”

na Playa Pabao

EN conexion cu dia di Himno y Bandera directiva di Centro di Bario Playa Pabao hunto cu studiantenan di IPA Melitza Werleman y Younice Trapenberg ta organisa un actividad Cultural riba 18 di Maart. E actividad ta cuminsa pa 4’or di atardi y lo termina pa 11’or. Riba e programa tin eo e artistanan di Playa Pabao cu ta e alumnonan di Anglo Kleuterschool bou di direccion di juffrouw Poppy, Grupo di Baile di Sinta di Mimi Kock, Quincy Hasham, Lynette do Nacimiento y Chaz Dancers, gruponan di baile “Super Dancers” y tambe lo tin presentacion di e ganadornan infantilil di e festival “Un Canto na nos Himno y Bandera”. Mitchell Tromp, Chantal y Amy Richards tambe a confirma cu nan ta den e programa na Playa Pabao. E actividad aki ta cuminsa pa 4’or cu un “Car y Bike Show” sigi cu e programa cu canto y baile cu e e artistanan ya menciona. Peso esaki no ta tur. Caha di orgel di famia Maduro y Typico di famia Panneflek tambe lo ta de presente. Na final di e anochi tin presentacion di Rincon Boyz na unda tin oportunida pa los e pianan. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta invita e bario di Playa Pabao y Aruba en general pa e actvdad aki. Bar y cushina lo ta bon surti.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Policario Tromp

ex-douanero
mihor conoci como: "John, Edison of Papai"

Na nomber di su:

esposa: Irenia Tromp-Hoek

yiunan: Jessica y Jacobo Petrocthi-Tromp y famia
† Elvan John y Glenda Tromp-Tromp y famia
Daniel y Nelinda Tromp-Donati y famia
Sulayka y Clyde Roga-Tromp y famia
†Lunita y †Daniel Kelly-Tromp y famia
†Bibi y Clea Tromp-Tromp y famia
†Lilia Tromp
†Rina Mackay-Tromp y famia
Leonardo y Rici Tromp-Salazar y famia

nieta y nietonan: Elton John Tromp
Giacomo Petrocthi y Roxana y famia
Marianella (Carla) Petrocthi y Tom Boyé y famia
Shahayra y Earny Stamper y famia
Diane y Gilberto Angel y famia
Miguel, ewel Tromp
Carlton, Clinton Roga

swa y cuñanan: Frida y Eduardo Cornelio y famia
Elizabet Hoek y famai
Sra. Vda. Victoria Sevinger-Hoek y famia

ihanan: †Luly Tromp, Uty Odor-Kelly, Lyset Hoek

sobrino(a)nan: Denny Kelly y famia
Ennio (Doc) Kelly y famia
John elly K
Leila Croes-Kelly y famia
Uty Odor-Kelly y famia
Carina Kelly y famia
Mayra Croes-Tromp y famia
Mirlanda Thielman-Tromp y famia
Lisset Tromp y famia
Elvis Mackay y famia
Luigi Mackay y famia
Giancarla Iguaran-Mackay y famia
Reymundo Tromp
Nathaly Croes-Tromp y famia

ayudante: Judis Orosco

amiga di cas: Viola Hoek

amigo: Paus Ruiz

primo y primanan, comer y compernan, coleganan di domino, bisiña y demas conocirnan.

famia: Tromp, Hoek Petrocthi, Roga, Donati, Boyé, Cornelio, Sevinger, Zievenger, Kelly, Odor, Meyer, Fingal, Croes, Mackay, Iguaran, Bergen, Vrieswijk, Todd, Lugo, van Cleef, Lampe, Lopez, Pieterson, Matos, Ridderstaat, Maduro, Holsman, Dirksz, Dania, Swaen, Martes, Stamper, Mateo, Arends, Thomas, Lambertus, Lacle, Filé, van der Biezen, Vos, Albus, Orman, Perez, Coronel, Ras, Raaz, Marquez y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 16 di Maart 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia.** E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Timonstraat 34
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den Cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
Psalmo 23.1
Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimiento Cristianamente:



Nicolaas Lampe

Mihor conoci como "Cojashi"
Condecora den Ridder van Oranje
Ex-Schutterij

Na nomber di su yiunan: Angela , Eddy Clement
Dela, Ronny Clement
Jossy Lampe, Anna
Leo Lampe, Melly

Ruman: Eva Donato-Franken

mescos cu yiu: Imelda Guedez y famia

Nietonan : Enid y Jorge
Renzo y Eric
Andre y Aldrick
Hairo y Gino

Bisanietonan: Emily Jamie, Jasmin Collins
Jonathan, Aless Sandro
Kimberly, Priscilla, Jennifer, Kaylee
Jerrick, Andrelle, Misha, Alitza, Faja.

Cuñanan: Antonia Lampe y famia
Polita Lampe y famia
Josefa Kelly y famia
Lina y Nene Henriquez y famia
Chanita y Poli Hernandez y famia
Mathilda y Lino Paskel y famia
Florita y Juan kock y famia
Chichi Boekhoudt
Celsa y Donny Tjen-A- Kwoei

Swa: Ramon Lacle y famia
Candido , Ramona y famia
Buchi Boekhoudt

Mama di su yiunan: Maria Boekhoudt

Sobrino y sobrinonan, ihanan, comer y compernan
Su amiganan: Maria y Juanita

Demas famia: Lampe, Clement, Maduro, Tromp, Boekhoudt, Lacle, Donato, Loepstop, Croes
Guedez, Henriquez, Hernandez, Paskel, Kock, Boekhoudt, Tjen-A-Kwoel, rasmus.E

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 16 di Maart 2010, 9'or pa 11'or pm na Misa Santa Filomena na Paradera y despues saliendo pa Santana di Paradera.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Comision Beach Soccer Aruba ta preparando pa Siman Santo



ENTRE 1 -5, diaApril, Eagle Beach lo tin tremendo ambiente cu e torneo di Copa Cees Bossers E weekend di Siman Santo ta priminti di tin tremendo ambiente na Eagle Beach caminda ta bay tuma lugar e weganan anual di Beach Soccer Aruba. Pa locual ta bay trata e publico, esaki ta percura pa henter ora tin basta hende riba beach pa apoya e hungadornan of simpelmente pa sinta wak e weganan.

Por bisa cu e weganan aki ta bay ta hopi interesante, ya cu e ta un deporte cu t'asina popular internacionalmente y ademas e aña aki despues di 10 aña di e competencia, hungadornan internacional ta mustra interes di participa n'e torneo. Pa locual cu ta inscripcion, un total di 16 team local ta participando, algun cu a inscribi caba ta e.o.: Toke (Campeon 2009), No Fear, Bright Bakery, Mente Sano, Arumil y Pricesmart.

Cu apoyo di nos sponsornan ta introduci un Fun Zone cu various actividad pa complementa e evento aki, entre otro Footvolley, Egg Hunt pa Lifida, y mucho mas.

S.V. Juventud Tanki Leendert (JTL) pa 11 aña consecutivo ta organisando e evenemento deportivo maximo, "Beach Soccer Tournament – Copa Cees Bossers" durante temporada di campamento. Meta principal di e evento aki ta pa logra recauda fondo necesario pa cubri gastonan pa por drai nos equipo di futbal debidamente, cu ta consisti di Lifida A y B, Lifida Menor y Mayor, Damas y Cabayeros.

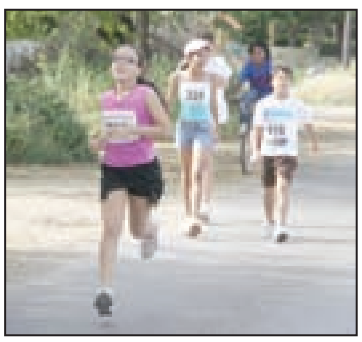
Comision Beach Soccer Aruba ta recorda tur team pa confirma nan participacion y pa mas informacion tuma contacto cu Jachi de Cuba na +297-564-9769 of email nos na beachsoccera-ruba@live.com of pa keda up to date cu e evento bishita nos riba Facebook: Beach Soccer Aruba.

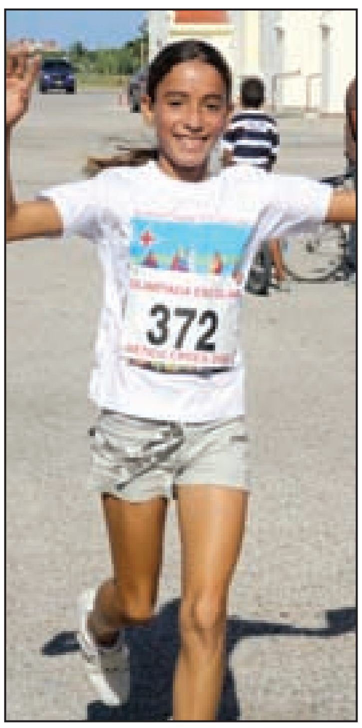
3rd St. Anna Loop

Organisa pa St. Anna School y ARRUWAC









DIA 18 di maart St. Anna School ta tene su di 24 celebracion di Himno y Bandera y como parti di e celebracion aki ta organisa e di 3 edicion di St. Anna Loop. Normalmente e careda aki ta pa mucha di scolnan basico di e districto di Noord, pero mirando e interes di muchanan di otro bario ta habri e careda aki pa tur mucha di 9 pa 12 aña. Lo tin premio pa e prome 3 coredonan di mucha muhe y mucha homber. E careda ta cuminsa na kazerne di Brandweer na Tanki Flip y ta bay termina na St. Anna School. E distancia ta di 2.4 km y lo tin un waterpost na 1.5 km. Por inscribi na serca Pedro na St. Anna School na 587 3138 of por inscibi via e-mail: arruwac@gmail.com. Ta cuminsa registra na start for di 8'or di mainta y careda ta star pa 9'or di mainta. Inscripcion ta completamente gratis. St. Anna School y ARRUWAC ta invita tur mucha pa bin

---

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Un cos so mi a roga Señor, esei so mi t'anhelá:
Ku mi por biba den kas di Señor tur dia di mi bida
pa kontemplá splendor di Señor i bishita su tèmpel.
Salmo 27:4

Cu inmensa tristesa na nos curason nos ta participa cu a fayece inesperadamente:



Casper John Oduber

Na nomber di esposa: Emerita (Mary) Oduber-Laclé

yiunan: John- Patrick Oduber y Anky Vrolijk
Mary-Ann Oduber

Su preto di wowo: Jayden Oduber

Manera nieto: Owen Toppenberg
Su Mayornan: Casper y Bertha Oduber- Yarzagaray

Su rumanan: Richard Oduber (Na Hulanda)
Richardina y Asinto Flanegien-Oduber
Jane Oduber
Glenda y Jacobo Tromp-Oduber

Su sobrinonan: Richard y Gianni Flanegien-Dammers
Ryan Flanegien
Jinny Tromp y Harvey Wernet
Dayenna Tromp

Su suegra : Sra.Vda. Helenita Laclè-Henriquez

Su swa y cuñanan: Mientje y Stanley Koolman-Laclé
Leo Laclé y Anuska Colina

su Tantanan: Stella Oduber y famia
Menita Oduber-Yarzagaray y famia
Emelina Yarzagaray y famia
Crispina y Simeon Frank-Yarzagaray
Elsa Yarzagaray y famia na Hulanda
Ella y Leo Tromp Yarzagary
Maria Erasmus

Su omonan: Elio Oduber y famia
Eloy Oduber y famia
Chenco y Jane Yarzagaray-Booi
Albino y Kathlyn Yarzagaray-Boeke
Francis Yarzagaray y Jos Luttermans

Mama di su nieto Tamara Hart y famia

Primo y primanan, amigo, amigonan, comper y compernan, ihanan, bisiña, Coleganan di WEB Aruba N.V, amigonan di Muscle Car Club y Aruba Classic Car Club Demas famia: Oduber, Lacle, Yarzagaray, Flanegien, Tromp, Koolman, Colina Damers, Wernet, Boeke, Luttermans, Heronimo, Scoop, Frank, Nunes, Arends, Morgan, Poiesz, Bermudez, Feliciano, van Bockhove, Winkel, Saladin, Schouwstra, Wester.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 17 di Maart 2010, pa 4'or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera y despues saliendo pa Santana Catolico di Paradera.
E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or na Misa.
Adres pa Condolencia : Aurora Funeral Home, cumana # 76 Diamars 16 di Maart 2010 7'or pa 9'or pm

Prome Minister mr.Mike Eman invitado special na encuentro di compania Unit 4









TUR aña e compania internacional Unit 4 ta tene un encuentro festivo pa su manager y mihor bendedornan for di tur parti di mundo.
Unit 4 ta un compania cu ta crea, bende y sostene progamanan di software pa empresanan rond mundo pa yuda organisacionnan dinamico maneha nan negoshi mas eficiente.

Unit 4 tin ya 30 aña di existencia, ta un compania cu tin gran conocimento y experiencia, tin oficina na 19 pais rond mundo y tin mas o menos 3500 empleado. E aña aki Unit 4 a dicidi di bin Aruba pa nan encuentro anual y a haci esaki na Hadicurari.
E manager y e mihor bendedornan di tur e companianan di Unit 4 rond mundo a wordo invita p'e anochi aki.
Tabatin 65 persona di Unit 4 representando 8 diferente pais. Prome Minister di Aruba mr.Mike Eman tabata invitado special n'e anochi aki. E CEO di e compania Unit 4 ta sr.Chris Ouwinga.
Prome Minister Mike Eman y su señora a wordo ricibi pa sr.Joop Rooikapers, kende na su turno a introduci nan n'e CEO. Tabatin premio p'e mihor bendedor y p'e "Rookie of the Year".

A toca honor na Prome Minister di Aruba Mike Eman pa haci entrega di e premionan aki.
E premio pa mihor bendedor a bay pa sra.Eva Fossdal di Noruega y sr.Nigel Thomas a bay cas cu e premio di "Rookie of the Year".

Vehiculo di C.E.A. cu ta transporte detenidonan, a daña net n'e rotonde di Tanki Leendert anto cu detenido aden

DIALUNA mainta durante di transportacion di detenidonan entre wardanan di polis, Corte y K.I.A., un di e vehiculonan cu C.E.A. a haya segunda mano for di Hulanda a daña y no por a sigui core.
Nan a yama y mesora un otro vehiculo di C.E.A. a presenta y a sigui su rumbo. Mientras e vehiculo a keda en espera di un mecanico y un towtruck. Straño ta cu e auto aki, cu normalmente ta ser escolta pa e.o. Hefe di CEA, e biaha aki no tabatey.



